

LA SITUACION EN TODOS LOS FRENTERES

La nota de Wilson y el Cuádruple Acuerdo

LOS POZOS PETROLIFEROS RUMANOS, DESTRUIDOS

CONTRAOFENSIVA

La contraofensiva alemana en Verdun tardó en producirse mucho más de lo que se esperaba. ¿Cuál ha sido la causa? Según nuestra opinión, que las reservas estratégicas estaban demasiado lejos, y que las reservas tácticas eran insuficientes para lanzarse al ataque en el momento oportuno.

Cuando los jefes alemanes reunieron algunos efectivos de consideración los enviaron a la cota del Poivre. Tenían razón procediendo así. La cota del Poivre era el punto de más importancia de todos los perdidos por el ejército del Kronprinz, Recobrándola, se neutralizaba en gran parte el triunfo de los franceses.

Sin embargo, éstos habían tenido tiempo sobrado para fortificarse en sus nuevas posiciones. Y los regimientos alemanes encargados de la desesperada operación debieron replegarse tras una pugna estéril.

Entonces los germanos decidieron reconquistar, a lo menos, la granja de Chambrettes, que formaba un saliente algo pronunciado en la línea de sus enemigos. Y después de un terrible asalto la ocuparon con dos batallones. La ventaja fue efímera. Los franceses volvieron a la carga y recobraron la granja, que siguen conservando.

Esa posición es un apoyo táctico de bastante consideración, porque se alza a la entrada de dos desfiladeros abiertos entre los bosques de la comarca. El mayor comienza junto al bosque de Fosses (Oeste) y Les Carrières y Chaume (Este). Los bosques de Les Carrières y Chaume son separados a su vez por una especie de garganta que termina en Ornes.

Los edificios de la granja, transformados en fortín, primero por los franceses y luego por los alemanes, se elevan sobre una estrecha lengua de tierra de unos cien metros. Esa lengua de tierra es flanqueada por dos barrancos. El de la izquierda se adelanta en dirección al bosque de Fosses. El de la derecha baja hacia Bezonvaux.

El dueño de la posición que describimos domina la ruta que lleva a los cruces de Azannes y Ville-devant-Chaumont. Y esa ruta cruza el cerro de Saint André, cubierto por los árboles y matorrales del bosque de Herbebois.

Seguramente, si los franceses quieren perfeccionar su victoria en la orilla oriental del Mosa, harán de la granja de Chambrettes una base de ataque contra el bosque de Herbebois y la cuenca del Azannes.

COMUNICADO OFICIAL  
FRANCES

Ataque rechazado.

PARIS, 23. Comunicado oficial de las quince:

En Champagne, después de un vivo bombardeo, un destacamento enemigo intentó la noche pasada acercarse a nuestras líneas al Oeste de Auberive; pero fue fácilmente rechazado.

La noche ha transcurrido en calma en el resto del frente, salvo en la región de Hardaumont y de Chambrettes, donde la artillería enemiga se ha mostrado bastante activa.

COMUNICADO OFICIAL  
ALEMAN

La lucha en el frente occidental.

KOENIGSWUSTERHAUSEN, 23. Teatro occidental de la guerra.—Ejército del duque Albrecht von Wuerttemberg.—En el arco de Ipres y en el de Wyttschaete, el fuego de artillería adquirió ayer una gran intensidad.

Al Sudeste de Ipres atacaron algunas secciones inglesas, siendo rechazados en un sitio y en lucha cuerpo a cuerpo. Al Sur de Boesinghe, varias patrullas nuestras penetraron en las trincheras enemigas, trayendo prisioneros y ametralladoras.

Cuerpo de ejército del Príncipe heredero.—En el frente de la Champagne y en el del Mosa sólo hubo poca actividad. En los Vosgos, al Noroeste de Munster, algunas tropas exploradoras alemanas quitaron un puesto de zapa francés.

En Frapelle, al Este de San Dye y al Sur del canal del Rin-Ródano, y después de una intensa preparación de artillería, rechazamos varios ataques dados por destacamentos franceses.

Nada nuevo.

Frente oriental de la guerra.—Frente del ejército del Príncipe Leopoldo de Baviera.—No hay nada nuevo que señalar.

Posición rusa ocupada.

Frente del ejército del Archiduque José.—En los Cárpatos forestales hubo diferentes escaramuzas entre patrullas, a raíz de las cuales cogimos prisioneros y ametralladoras.

Al Sur de Nesteca Nesci, destacamentos austriacos volvieron a ocupar una posición

avanzada a los rusos, posición que los austro-húngaros habían abandonado hace poco.

Posiciones tomadas por asalto.

Cuerpo de ejército del mariscal von Mackensen.—En la Dobrudja las tropas aliadas tomaron por asalto varias posiciones rusas de retaguardia, ocupando Tulcea, a orillas del Danubio inferior.

El número de prisioneros ha aumentado en más de 1.600 soldados. También apresamos varias ametralladoras.

Combates en el Struma.

Frente macedónico.—A orillas del Dojrate hubo fuego de artillería.

En la llanura del Struma hubo combates entre las vanguardias.—Ludendorff.

COMUNICADO OFICIAL  
ITALIANO

Ataques rechazados.

COLTANO, 23. Parte oficial italiano:

En la tarde del 21, un débil ataque del enemigo contra nuestros puestos de avanzada del Masa (Val Sugana) ha sido rechazado por nuestras tropas.

El adversario ha bombardeado ayer nuestras posiciones en ambas orillas del Brenta, sin iniciar ataques de infantería.

En el resto del frente, acciones intermitentes de artillería, estorbadas por el mal tiempo.

Anoche, nuestras tropas rechazaron prontamente una tentativa de avance enemigo contra nuestras posiciones de la cota 144 en el Carso.

COMUNICADOS OFICIALES  
BRITANICOS

Signe la lucha de artillería.

LONDRES, 23. El enemigo bombardeó anoche nuestro frente de la orilla Sur del Ancre.

Rechazamos un intento de «raid» frente al reduto de Hohenzollern.

Durante el día hubo considerable actividad de la artillería por ambas partes en los sectores de Ipres y Messine.

Al Norte del Ancre nuestra artillería dispersó unas patrullas enemigas de reconocimiento.

Nuestro frente entre el Ancre y el Somme fué bombardeado con intermitencia en diversos puntos.

Nuestros aeroplanos cooperaron con éxito en algunos intervalos de buen tiempo con la artillería.

Uno de nuestros aparatos no ha regresado.

Los pozos petroliferos rumanos.

LONDRES, 22. (Oficial.) La Misión militar británica de Rumania ha enviado un informe satisfactorio relativo a la destrucción, por orden del Gobierno rumano, de los pozos y refinerías de aceite en los principales terrenos petroliferos y sus inmediaciones.

LOS ESTADOS UNIDOS  
Y LA PAZ

Texto de la nota.

PARIS, 22. El embajador de los Estados Unidos en París, ha remitido ayer al ministro de Negocios Extranjeros la nota, cuyo texto es el siguiente:

«El Presidente de los Estados Unidos me ha encargado sugerir al Gobierno francés una formal acción relativa a la presente guerra.

Espero que el Gobierno la tomará en consideración, como sugerida por el espíritu más amistoso y como viniendo, no sólo de un amigo, sino también de un representante de una nación neutral cuyos intereses han sido seriamente afectados por la guerra, y de cuya preocupación por su terminación rápida resulta una necesidad manifiesta de determinar los medios de salvaguardar lo mejor posible dichos intereses si la guerra tiene que continuar.

Hace mucho que el Presidente pensaba hacer la indicación que estoy encargado de presentar.

Mr. Wilson se encuentra algún tanto perplejo al hacerla en estos momentos; puede parecer hoy haber sido obligado por las recientes proposiciones de las Potencias centrales; sin embargo, de hecho no está asociado de ningún modo con ellas en origen, y el Presidente hubiera retrasado su oferta hasta que las Potencias centrales hubiesen recibido constatación si no fuera porque esta indicación toca también a la cuestión de la paz y puede ser mejor examinada en relación con las otras proposiciones que tienen el mismo objeto.

El Presidente sólo puede pedir que su indicación sea juzgada por sus propios méritos y como si hubiera sido hecha en otras circunstancias.

El Presidente desea que una ocasión cercana sea buscada para pedir a todas las naciones actualmente en guerra una declaración pública de sus puntos de vista respectivos, en lo que toca a las condiciones en que la guerra

puede ser terminada y para los arreglos que serían considerados como satisfactorios, en tanto que constituyan garantía contra un nuevo desencadenamiento de un conflicto similar en el porvenir, de manera que puedan compararse juntas con toda franqueza las declaraciones.

Mr. Wilson deja toda libertad respecto de los medios de realizar lo que antecede. Se congratularía de que se ayudase a su cumplimiento y hasta tomaría una iniciativa sobre el particular de tal modo que pudiera parecer aceptable.

Pero no tiene el deseo de fijar ni método ni medios.

Toda manera de proceder le parecerá aceptable con tal de que el gran fin que él persigue sea alcanzado.

Se toma la libertad de llamar la atención sobre el hecho de que los objetivos de los hombres de Estado de los beligerantes de ambos lados son virtualmente los mismos, conforme a las declaraciones que han hecho en términos generales a sus propios pueblos y al mundo.

Por cada lado se tiene el deseo de hacer que los derechos y privilegios de los pueblos débiles sean tan asegurados contra las agresiones o negaciones de justicia en lo sucesivo, como los derechos y privilegios de los grandes Estados actualmente en guerra.

Todos desean ser garantizados en el porvenir, así como todas las naciones, contra la repetición de una guerra como la actual y contra las opresiones o las intervenciones egoístas de toda clase.

Cada uno desconfiaría de la formación de toda liga nueva para mantener la balanza incierta de las fuerzas en medio de múltiples suspicacias; pero cada uno está dispuesto a considerar la formación de una liga de naciones para asegurar la paz y la justicia a través del mundo entero.

Antes que ese objeto final pueda ser alcanzado, cada uno considera primeramente necesario llegar al fin de la presente guerra en términos que salvaguarden de un modo cierto la integridad territorial y la libertad política y económica de las naciones.

En las medidas a tomar para asegurar la paz futura del mundo, el pueblo y el Gobierno de los Estados Unidos están interesados de un modo tan vital y tan directo como los Gobiernos actualmente en guerra.

Además, su interés en los medios por adoptar para liberar a los pueblos más pequeños y más débiles contra la injusticia y la violencia, es también tan fuerte como el de todos los demás Gobiernos y pueblos.

Están dispuestos, y hasta impacientes, a cooperar al cumplimiento de ese objeto cuando la guerra esté terminada, y eso, con toda la influencia y todos los recursos de que disponen; pero primero conviene que cese la guerra.

Respecto a las condiciones para que esto sea posible, los Estados Unidos no tienen la libertad de sugerirlas; pero el Presidente Wilson tiene la convicción de que es su derecho y su deber hacer resaltar el interés profundo de la Unión en su terminación.

La quieren, antes de que no sea tarde para cumplir cosas todavía más grandes que dependen de esa terminación, por miedo de que la situación de las naciones neutrales, hoy extremadamente dura de soportar, no se vuelva totalmente intolerable, y sobre todo por miedo de que se haga a la misma civilización un daño que no pueda nunca ser rescatado ni reparado.

El Presidente se siente así autorizado a sugerir una ocasión para hacer una comparación de puntos de vista respecto a las condiciones que deben presidir a esos arreglos últimos para la paz del mundo, que todos desean, y en los que las naciones neutrales, lo mismo que las beligerantes, desempeñan un papel políticamente responsable.

Si la lucha debe continuar hacia fines indefinidos, por una larga agonía, hasta que uno u otro de los grupos beligerantes esté agotado; si millones y millones de vidas humanas deben continuar siendo ofrecidas en holocausto hasta que uno de ambos grupos no pueda ya ofrecer ninguno; si resentimientos deben ser suscitados que no puedan jamás ser apaciguados, y si desesperaciones deben ser engrandadas y no pueden ser perdonadas, las esperanzas de paz y de conciertos de buenas voluntades de los pueblos libres serán ideas vanas e irrealizables.

La vida del mundo entero ha sido profundamente afectada; cada parte de la gran familia humana ha sentido el peso del terror de ese conflicto armado sin precedente; cada nación del mundo civilizado puede considerarse al abrigo de su influencia o en seguridad contra los disturbios, que son su consecuencia.

Y sin embargo, los fines concretos por los cuales la lucha ha sido empeñada, jamás han sido claramente enunciados.

Los directores de los diferentes Estados beligerantes han enunciado sus puntos de vista en términos generales y los objetivos parecen los mismos en ambos lados.

Hasta ahora, los oradores autorizados de cada lado jamás han formulado los fines precisos que, de ser realizados, les convencerían

lo mismo que a sus pueblos de que la guerra había alcanzado su fin.

El mundo ha sido reducido a conjeturas respecto de los resultados definitivos sobre las peticiones mutuas de garantías, sobre las modificaciones y agrupaciones territoriales, y hasta sobre el grado de los éxitos militares que conducen la guerra a su fin.

Puede ser que la paz esté más próxima de lo que creemos; que las condiciones sin las cuales los beligerantes de ambos lados se creen obligados a insistir no sean tan inconciliables como se ha podido creer; que un cambio de puntos de vista pueda por lo menos preparar las vías para una conferencia y hacer de la concordia permanente de las naciones una esperanza del porvenir inmediato, que haga inmediatamente practicable un acuerdo de las naciones.

El Presidente Wilson no propone la paz, ni siquiera una mediación; él propone solamente que sean efectuados sondeos a fin de que podamos saber los neutrales, lo mismo que los beligerantes, a qué distancia puede hallarse el puerto de la paz hacia el cual toda la humanidad se dirige en una aspiración intensa y creciente.

Creo que el espíritu con que habla y el fin que persigue serán entendidos por todos los interesados; pone toda su confianza y toda su esperanza en una contestación que traerá una nueva claridad a los asuntos del mundo.»

Entrega de la nota a Italia.

ROMA, 23. El embajador de los Estados Unidos ha entregado al ministro de Negocios, Sr. Sonnino, el texto de la nota del Presidente Wilson.

La Prensa austriaca.

VIENA, 23. Sólo algunos diarios de la noche pudieron dar cuenta de la nota de Wilson, pues se recibió pocos momentos antes del cierre de las ediciones. Los comentarios, por lo tanto, fueron muy breves.

La «Neue Freie Presse» opina que la nota tendrá por cierto, como consecuencia, el que la cuestión de la paz sea considerada como primordial y forzará a la Entente a discutirla.

El periódico «Zeit» dice que el paso dado por Wilson ha sido una sorpresa, puesto que hace algún tiempo declaró que sólo se encargaría de servir de intermediario entre los beligerantes si la demanda partía de ambos campos. Con este paso ha penetrado en un terreno que debe conducir al mismo fin, aunque no se trate más que de un llamado sondeo de paz.

Todo el mundo civilizado, y principalmente las naciones neutrales, deben a Wilson el mayor agradecimiento.

La «Wiener Allgemeine Zeitung» observa con gran satisfacción que tanto Austria-Hungría y sus aliados, como el Presidente Wilson, están de acuerdo en que el momento es propicio para hacer una tentativa de iniciar las negociaciones de paz. Con gran interés se esperará la opinión de la Entente respecto al paso de Wilson, tanto más cuanto que los jefes de Estado de las naciones de la Entente no hace mucho tiempo declararon que cualquier intervención de un Estado neutral, iniciada para lograr el restablecimiento de la paz, sería considerada como un acto poco amistoso.

Impresión en Berlín.

ZURICH, 23. La nota de Wilson ha producido en Berlín honda emoción, y la opinión la ha acogido con reserva y aun con abierta hostilidad.

La Prensa nacionalista la rechaza, reprochando a Wilson se haya atrevido a tomar una iniciativa que nadie le ha pedido.

Los socialistas alemanes aplauden a Wilson.

BERNA, 23. Los periódicos socialistas y liberales de Alemania, comentando la nota americana, se expresan en términos moderados y aplauden los propósitos del Presidente.

La impresión general es que las Potencias centrales, y especialmente Alemania, no desean en modo alguno dar a conocer sus fines de guerra o sus condiciones de paz.

La mano de Alemania.

PARIS, 23. De Nueva York dicen al «Matin» que la gestión de Wilson se considera allí como una enorme equivocación, cualesquiera sean las razones en que se ha inspirado el Presidente.

Se ve en esta gestión la mano de Alemania, para que América haga presión en los aliados.

En Washington ha producido también mala impresión el envío de la nota, pues se aplaudió precisamente que la nota alemana fuera comunicada por el Gobierno americano sin comentario de ninguna clase.

El profesor Baldwin ha declarado que Wilson hubo cometido un gran error, pues no estableció diferencia ninguna entre verdugos y víctimas.

LOS BALKANES

Parte oficial de los aliados.

PARIS, 23. Comunicado del ejército del Oriente: El mal tiempo ha paralizado todas las operaciones.

LA OFERTA DE PAZ

(DE NUESTRO REDACTOR EN LONDRES)

16 de diciembre 1916.

El punto de vista de los aliados en cuanto a la paz ha sido ya expresado sustancialmente en el artículo «La paz y la guerra» (CORRESPONDENCIA del 7 de diciembre). Es lo mismo que en breves palabras ha repetido Mr. Bonar Law en la Cámara de los Comunes. Los aliados requieren para hacer la paz «adecuada reparación por lo pasado y adecuada garantía para lo porvenir».

Claro está que no se puede rechazar, antes de oírlos, las condiciones de paz que proponga Alemania. No hay en el mundo un hombre honrado que no quiera la paz y que no esté dispuesto a sacrificar en aras de la paz todo lo que a ella pueda sacrificarse: el egoísmo, la ambición y aun el prestigio, en cuanto el prestigio signifique meramente nombradía y no virtud. Firmar ahora la paz es ahorrar millones de vidas. Esta sola consideración basta para que no haya un solo gobernante de los países aliados que no esté dispuesto a considerar las proposiciones de Alemania con pleno propósito de suscribir las, en caso de que no contradigan los principios intangibles de la moral.

Dos años y medio de guerra han curado de sus sueños a todos los exaltados que hablaban de destruir a alguna o algunas de las naciones que constituyen fundamentalmente Europa. Hasta los mismos alemanes se han convencido de que no les es posible permanecer en Bélgica y en el Norte de Europa, y mucho menos imponer su voluntad sobre la Europa occidental. Y los aliados no se han propuesto nunca la destrucción de Alemania. La paz la quieren, menos los salvados, todos los beligerantes y todos los neutrales.

Los periódicos podrán decir, y tendrán probablemente razón al afirmarlo, que Alemania no quiere la paz, que lo que quiere sencillamente es hacer creer a los neutrales que los Gobiernos de los países aliados son los únicos culpables de la continuación de la guerra. El Gobierno inglés no puede adoptar esta actitud de los periódicos. El Gobierno inglés ha de tratar las proposiciones de Alemania como si fuesen inspiradas realmente en un sincero propósito de paz.

Y la razón es obvia. Inglaterra es el único país beligerante, aparte de Italia, Japón y Bulgaria, que ha alcanzado ventajas territoriales, sin tener que sufrir ninguna pérdida. Alemania ha perdido las colonias y parte de Alsacia, a cambio de sus colonias; Austria ha perdido su frontera con Italia, la Bukovina y la Galitzia oriental; Turquía ha perdido la Armenia, la Arabia y el Sur de Mesopotamia. Las pérdidas de los aliados son notorias, y no necesitan recordación. Pero Inglaterra ha conquistado las colonias alemanas y Mesopotamia, sin perder una sola pulgada de terreno.

Lo de menos, empero, son las modificaciones en el mapa. Lo importante es la capacidad de las distintas Potencias para continuar la guerra. La de Inglaterra está intacta, y el Imperio británico apenas ha empezado a movilizar sus fuerzas. Aunque sólo fuera por esta causa, el Gobierno inglés no podría negarse desdonesadamente a considerar las proposiciones de Alemania. Es decir, podría negarse si no luchase por razones morales. Pero está luchando, sobre todo y ante todo, por sus aliados y por la Humanidad, no por una hegemonía que nunca ha disfrutado, y a la que nunca ha pretendido.

Por esta causa, no creo equivocarme si aseguro que no será Inglaterra quien oponga una negativa prematura a la aspiración de que la paz se firme. Si los demás aliados considerasen aceptables las proposiciones de Alemania, no sería Inglaterra quien les obligase a indujese a continuar luchando.

Pero hay una razón que nos permite anticipar la hipótesis de que las proposiciones de Alemania no serán aceptables para los demás aliados. Y es ésta: El punto de vista expresado por el canciller alemán en el discurso anunciador de la oferta de paz se puede compendiar en cuatro afirmaciones: primera, la de que Alemania se ha estado defendiendo todo el tiempo contra la agresión; segunda, la de que ha alcanzado grandes éxitos; tercera, la de que sus enemigos no tienen ya probabilidades de derrotarla; y cuarta, la de que para evitar nuevos derramamientos de sangre, ofrece términos más ventajosos que los que podían calcularse, en la esperanza de que serán aceptados en el mismo espíritu.

Este punto de vista es inaceptable. Los aliados están ciertos: primero, de que Alemania ha preparado y querido la guerra, y de que suya sola es la responsabilidad por las sangres derramadas; segundo, de que grandes como son los éxitos de Alemania, los ha pagado a tal precio que, bien analizados, constituyen un fracaso positivo; tercero, de que las probabilidades de victoria para los aliados son mucho mayores que hace un año, y serán aún mucho mayores cuando pase otro año de guerra; y cuarto, de que si Alemania ofrece la paz, ello no se debe a generosidad, sino (a) a su deseo de extraviar la opinión de los neu-

rales, y (b) a su certidumbre de que no puede continuar la guerra otros dos años y medio, sin que ello implique el exterminio de su población masculina y su absoluta derrota.

Los aliados no pueden creer que Alemania ofrezca la paz por motivos humanitarios. ¿Cómo han de creerlo después del incendio de las ciudades belgas, de los gases asfixiantes, del hundimiento de barcos neutrales por los submarinos, del empleo de zeppelines contra ciudades pacíficas, del horror del Lusitania, y cuando continúan realizándose las deportaciones de belgas y franceses y cuando Paderewsky acaba de denunciar el hecho de haber muerto de hambre un millón de polacos, porque los alemanes les han arrebatado las cosechas?

Aunque fuese cierto que Alemania ofrece la paz por motivos humanitarios, el Mundo tendría derecho a no otorgarle crédito. ¿Cómo poder creer a los gobernantes alemanes cuando invocan el nombre de la humanidad, si todos los clásicos del pensamiento alemán han proclamado en sus obras maestras que el Estado no puede reconocer árbitro alguno superior a sí mismo, lo que equivale a proclamar la subordinación permanente de las prerrogativas de la humanidad a la razón de Estado?

Si Alemania hubiese conducido la guerra de un modo humanitario, el Mundo podría creer que las sentencias de los clásicos alemanes eran fórmulas pedantescas que no habían llegado a influir en la conducta de su pueblo. Pero la experiencia ha demostrado que esas fórmulas pedantescas se han convertido en normas de conducta. Y el Mundo no puede creer que el lobo se haya transformado en oveja. Que se haya vestido de piel de oveja es otra cosa. Su cuenta le tendrá.

Hay un momento en que Don Juan propone la paz a Don Gonzalo. El Comendador no puede creer al Burlador. Don Juan le mata y dice aquello:

«Llamé al Cielo, y no me oyó, y pues sus puertas me cierra, de mis pasos en la tierra responda el Cielo y no yo.»

Don Juan era sincero cuando decía:

«... Considera bien que por cuantos medios tuve que quise satisfacer, y que con armas al cinco tus denuestos toleré, proponiéndote la paz de rodillas a tus pies.»

Pero el comendador no podía creer en la sinceridad del arrepentimiento de Don Juan. Sólo Dios puede leer en los corazones. El Mundo no puede creer en el arrepentimiento de los pecadores sino cuando lo atestiguan con sus actos. Y en el caso actual es más difícil poder creer en el humanitarismo de Alemania, porque en su oferta de paz no hay ni siquiera confesión de pecado, ni mucho menos propósito de enmienda.

¿Qué hay entonces? De una parte, el deseo de presentarse ante los neutrales como libre de responsabilidad por la continuación de la guerra. ¿Como si los neutrales fuesen mujeres, incapaces de preferir la justicia a la paz? ¿Como si a los neutrales no les asustase mucho más la idea de una paz hecha por Alemania que la perspectiva de que la guerra continúe?

Hágase ahora la paz, y de ella resultaría, probablemente, la constitución de esa Europa Central que ha tenido su profeta en Federico Naumann. ¿Puede ignorar nadie que si se permite la constitución de ese Imperio de Imperios, con su posición estratégica, su población, sus recursos minerales, su suficiencia económica, no quedaría ya en el Mundo una sola nación que pudiera considerarse soberana, porque en cada una de ellas sería ley la palabra del embajador o los embajadores de ese Imperio de Imperios?

La independencia de cada uno de los pueblos del Mundo tiene como condición sine qua non el equilibrio de poder en Europa. Si ese equilibrio se rompe en beneficio de Alemania, desaparecerían las garantías que han mantenido la independencia de los demás pueblos. No sólo España y Holanda y los países escandinavos y Suiza estarían de hecho a la

merced de ese Imperio de Imperios, sino que la misma América vería desaparecer la eficacia de la doctrina Monroe, que sólo es respetada porque las Potencias de Europa se hallan divididas en grupos antagonicos.

Estas consideraciones son tan obvias que no creo que la opinión de los países neutrales pueda llamarse a engaño. Todos los neutrales quieren la paz; pero la paz que quieren los neutrales es una paz en que se impida que una Potencia cualquiera pueda erigirse en árbitro de Europa.

Pero hay otro motivo que ha debido inducir al Gobierno alemán a ofrecer la paz: el deseo de dividir a los aliados. Hasta ahora la diplomacia ha hecho toda clase de esfuerzos, infructuosos, gracias a Dios, por dividir a los aliados. Esos esfuerzos han pretendido entablar negociaciones separadas con alguno de ellos: ya con Italia, ya con Francia, ya con Rusia. El último intento parece haber consistido en querer entablar con Bélgica, por medio de una amenaza de exterminio en caso de que el Rey Alberto no logre persuadir a los aliados a que firmen la paz.

(Fracasadas estas negociaciones confidenciales, Alemania lanza en plena publicidad su oferta de paz, en la esperanza de obligar a los aliados a formular sus propias proposiciones, caso de que las alemanas sean rechazadas. Aquí corre gravísimo peligro la alianza, si se deja caer en la tina de araña que se le ha tendido. Porque cada aliado es soberano e independiente. Cada uno de ellos tiene sus propios intereses.

Hay ingleses, como el socialista Snowden, que se oponen a que Inglaterra siga peleando para que Rusia se apodere de Constantinopla. También habrá rusos que se niegan a que Rusia continúe batiéndose para que Inglaterra se vea libre de la amenaza de la escuadra alemana. Si al formular sus propias proposiciones cada aliado insiste en dar la preferencia a sus aspiraciones y se olvida de la causa común se corre el peligro de que la alianza se deshaga y de que entonces Alemania pueda imponer a cada aliado sus propias condiciones.

Sólo que este peligro es tan obvio que se le puede considerar descontado. Los estadistas de los países aliados no ignoran que el éxito de la causa común consiste en mantener a todo trance la solidez de la alianza. Y esta consideración me inclina a creer que las negociaciones que suscite la oferta alemana llegarán a conclusiones sumarias. En el caso improbable de que Alemania ofreciese reparación por lo pasado y seguridad para lo porvenir, serán aceptadas sus proposiciones. Y si esas proposiciones evidenciasen que Alemania no renunciaba a sus designios de hegemonía, continuará la guerra hasta que los aliados alcancen la victoria.

RAMIRO DE MAEZTU

DE MADRUGADA

El Gobierno británico.

POLDHU, 23. El Rey Jorge tuvo ayer Consejo en su Palacio de Buckingham, durante el cual fueron recibidos varios miembros del Gobierno para el besamanos.

También juraron su cargo varios nuevos consejeros privados.

Un voto de confianza.

PARIS, 23. En el Senado se aprobó en la sesión de esta tarde un orden del día de confianza en el Gobierno, con 194 votos en pro y 60 en contra.

LA CRISIS AUSTROHUNGARA

Nombramientos.

BERNA, 23. El Wiener Zeitung publica tres rescriptos del Emperador Carlos. En ellos da cuenta el Monarca de la dimisión del Príncipe de Hohenlohe, ministro común de Hacienda que fué; nombra al barón Burian ministro de Hacienda, y al conde Ozerin ministro de Negocios Extranjeros, en sustitución del citado barón Burian. El conde Ozerin es descendiente de una

antigua familia toteca y pertenecía al partido constitucional radical.

ACONTECIMIENTOS EN EL MAR

El comandante Lawrence. POLDHU, 23. El secretario del Almirantazgo declaró ayer en la Cámara de los Comunes que el comandante Noel F. Lawrence D. O. fué el comandante del submarino que recientemente torpedeó dos dreadnoughts frente a la costa de Jutlandia.

El mismo comandante Lawrence fué el que atacó con éxito en el mar Báltico el día 19 de diciembre al crucero alemán Moltke, y hundió un gran transporte alemán el día 3 de julio.

Transatlántico a pique. KOENIGSWUSTERHAUSEN, 23. Ha sido echado a pique el transatlántico Principa Tommaso.

Cómo fué hundido el «Julian Benito». BILBAO. (Sábado, noche.) A bordo del vapor Hache, de esta matrícula, han llegado los naufragos del vapor «Julian Benito», hundido por un submarino alemán.

El capitán D. Aquilino San José, hace el siguiente relato: «El 1.º de diciembre salimos para Cardiff, con cargamento de pinos. El día 4, al medio día, a cuatro millas próximamente de las islas Seyllis, un submarino nos disparó un cañonazo para que parásemos.

El comandante nos revisó la documentación y nos amenazó con hundirnos nuestro buque. Yo le pedí permiso para volver a España y el comandante me lo negó. Entonces le rogué que remolcara los botes a tierra o hacia la ruta de Ouessan, donde podríamos los naufragos encontrar buque que nos recogiera, y también se negó a ello.

Acto seguido pasaron a bordo del «Julian Benito» con cuatro bombas, y colocaron dos en las máquinas, una en proa y otra en popa. El buque se hundió en dos minutos. Los naufragos bogamos en dirección a tierra, y entonces nos recogió el vapor La Puebla, que nos llevó a Inglaterra.»

LOS NEUTRALES Y LA PAZ

Dice el general Evert.

PETROGRADO, 23. El general Evert, comandante en jefe del grupo central de los ejércitos rusos, ha publicado una orden, diciendo:

«Aprovechándose nuestros enemigos de los éxitos pasajeros obtenidos en Rumanía, proponen abrir negociaciones de paz; olvidan todos los horrores de esta carnicería, que ellos comenzaron; olvidan a Serbia devastada, a Montenegro destruido y a Bélgica incendiada y saqueada por ellos; olvidan los cientos de millares de inocentes y pacíficas gentes sumidas en la esclavitud en Alemania, y olvidando todo esto piden la paz. La razón de este acto excepcional del enemigo se encuentra en su conocimiento de cuán desesperada es su situación y cómo es inevitable la derrota final.»

Después de citar el discurso del presidente de la Duma, que asegura al ejército que todo el pueblo, que los soldados tienen a su espalda, está decidido a luchar hasta obtener la victoria, Evert termina diciendo:

«El enemigo está incapacitado para vencer; redoblemos nuestra energía, y la victoria es nuestra.»

Suiza se suma a la petición.

BERNA, 23. El Consejo Federal suizo comunica a la Prensa:

«Ayer 22 de diciembre hemos dirigido a los Gobiernos de los Estados beligerantes la nota siguiente:

«El Presidente de los Estados Unidos de América acaba de enviar a los Gobiernos que forman la Entente y a las Potencias centrales una nota en favor de la paz.

También fué ésta pasada a nosotros, que, inspirados en el deseo de ver pronto las hos-

tilidades terminadas, nos encontrábamos en relaciones con los referidos Estados por este fin desde hace cinco semanas.

En la nota, el Presidente Wilson desea acuerdos internacionales que eviten de un modo duradero y seguro catástrofes como la que hoy sufren tantos pueblos. Insiste en la necesidad de poner fin a la guerra actual. Sin formular proposiciones de paz ni ofrecer su mediación, limitase a interrogar a los beligerantes para saber si la humanidad se encuentra o no cerca del término de esta contienda.

La generosa iniciativa del Presidente, con seguridad que tendrá eco en Suiza.

Suiza, fiel a los deberes que la impone la más estricta neutralidad, unida en amistad con ambos grupos de Potencias actualmente en guerra, aislada en el mismo centro de la espantosa pelea y gravemente herida en sus intereses espirituales y materiales también quiere esa paz.

Nuestra nación está decidida a contribuir con su débil esfuerzo a la terminación de estos generales sufrimientos; está dispuesta a poner los cimientos en esta colaboración fecunda del bienestar de los pueblos, y por ello el Consejo Federal suizo acoge con satisfacción el momento de prestar su apoyo a los esfuerzos que insinúa el Presidente de los Estados Unidos de América, y se felicitará si aun en la más modesta medida, puede coadyuvar a la aproximación amistosa de los países en lucha.»

En Nueva York se repone la Bolsa.

NUEVA YORK, 23. La fuerte emoción que produjo ayer en los centros financieros la publicación de la nota, y dió origen a una baja, ha desaparecido hoy, reponiéndose la Bolsa.

Han causado una impresión favorable en el mercado las noticias de Londres, que dicen que la paz no está próxima y se ha interpretado como es debido el mensaje presidencial, que en un principio se creyó ser la indicación de que Norteamérica estaba al punto de la guerra.

Juicios de la Prensa yanqui.

NUEVA YORK, 23. La Prensa norteamericana comenta largamente la nota de Wilson.

El «New York Times» pregunta si la nota es o no oportuna, y dice que Wilson se aventura en un terreno peligroso. Al afirmar que los beligerantes combaten por fines idénticos.

El «New York Evening Sun» escribe: «Bien claro se ve que Wilson sigue la senda de paz iniciada por Alemania con arreglo a las condiciones que ésta ofrece. A nuestro entender, Wilson ha cometido un error.»

«La Tribuna» dice: «Mucho lamentamos la gestión de Wilson, pues deja suponer que secunda una maniobra favorable para Alemania.»

El «Globo» escribe: «El acto presidencial ayuda a Alemania y ofende los sentimientos tradicionales de los americanos.»

«Si nuestro Presidente no sabe por qué se lucha, otros sí lo saben, y no ignoran que la paz sería muy cara si Alemania, impenitente, pudiera surgir más poderosa después de la guerra. Es de alto interés patrio—añade—proclamar que América no aprueba el acto llevado a cabo por Wilson.»

Efectos de la Nota.

POLDHU, 23. Telegrafían de Washington que las insinuaciones de Mr. Lansing de que América se hallaba cercana a la guerra, siguiendo a la nota del Presidente, produjo grandes estragos en el mercado de valores y de productos industriales y otros, implicando la pérdida de centenares de millones de dólares, haciendo que celebren tristes Pascuas muchos miles de ciudadanos americanos que hasta ahora se hallaban en la prosperidad.

El Japón.

LONDRES, 23. Asegura el corresponsal del Exchange Telegraph en Tien-Tsin que la Prensa del Extremo Oriente no toma en consideración las proposiciones de paz alemanas, y dice que ellas han sido harto perjudiciales para el prestigio que Alemania disfrutaba en China.

También el corresponsal de la Agencia Reuters en Tokio, que interrogó el jueves último al barón Motono, ministro de Negocios Extranjeros del Japón, hace las siguientes declaraciones:

«No pueden evidentemente discutirse las proposiciones germánicas que nos fueron comunicadas hoy. Nuestras decisiones serán tomadas después de un acuerdo con los Gobiernos de la Gran Bretaña, Francia, Rusia e Italia; pero creemos que, de todas maneras, esas proposiciones son inadmisibles.

Una gran responsabilidad pesa sobre nosotros, y el mundo puede estar seguro que nada decidiremos sin que sea en las condiciones que nuestros aliados ya indicaron.

Estamos convencidos de nuestra razón, tenemos fe y confianza en nuestra justa causa, y creemos firmemente en la victoria de la justicia, que nos pondrá a cubierto de otro futuro trastorno mundial.»

Una opinión.

LONDRES, 23. El corresponsal del Chicago Daily News dirige al Times una carta, diciendo:

«Los propósitos de Wilson son absolutamente amistosos para los aliados, y lo que desea es conocer las aspiraciones exactas de los beligerantes para que América pueda saber de qué lado ha de echar todas sus fuerzas. No me cabe la menor duda de que Wilson vería con gusto a América luchando junto a los aliados contra las Potencias centrales.

Si lograse inducir a Alemania a declarar que luchaba por subyugar a Bélgica, por apoderarse de una porción del territorio francés ó por acabar con Serbia, dirgiría un llamamiento al pueblo americano, pidiéndole se uniese a los aliados para hacer fracasar el monstruoso proyecto.

En otras palabras, yo oreo que el Presidente Wilson desea ir a la guerra contra Alemania y que ésta ponga de manifiesto su programa, que le permita pedir al pueblo americano la entrada en el conflicto.»

COMUNICADO OFICIAL FRANCÉS

Sin novedad.

TORRE EIFFEL, 23. Comunicado de las once de la noche:

«Ningún acontecimiento importante que señale en el transcurso del día, aparte de un violento bombardeo en la región de Hardaumont (orilla derecha del Mosa).»

COMUNICADO OFICIAL ALEMÁN

La lucha en la Dobrujia.

KOENIGSWUSTERHAUSEN, 23. En Occidente, debido al tiempo desfavorable, la lucha fué poco activa. En el frente oriental, nada saliente. El Dobrujia ha sido limpiado de enemigos hasta la región entre Nacin e Isackea. En el lago Doiran, actividad de artillería.

COMUNICADO OFICIAL DEL EJERCITO RUSO

Continúan los combates.

POLDHU, 23. Petrogrado.—Parte oficial: Al Noroeste y Sudoeste de Rinnie-Sarof, a unos 65 kilómetros al Oeste de Bralla, el enemigo hizo retroceder a las vanguardias rusas y siguen las violentas batallas. Una fuerza rusa verificó un intrepido hecho al Sudeste de Rimit; penetrando en la aldea, destruyó cuatro cañones, pasando a la bayoneta a varios enemigos, y se abrió un camino a través del cordón de tropas que le habla cercado, llevándose sus muertos y heridos.

En Dobrudja, los rusos continúan retirándose en dirección Norte, y el enemigo, que avanza, se halla ahora en contacto con las retaguardias aliadas.

Cerca de Baranowitvi, en el centro del frente oriental, los alemanes, usando mantos blancos, atacaron, pero fueron rechazados.

(77) Folletón de «La Correspondencia de España».

JULIO MARY

El enemigo misterioso

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

Pero rechazaba aquel pensamiento. Y con su sonrisa ocultaba a Jenny su secreto dolor.

Cuando salió de casa de Bertignolles se marchó a la Prefectura, donde Gaume le esperaba.

Cuando el conde entró, el agente se lanzó hacia él y le condujo a un despacho, donde se encontraron solos.

—Y bien—dijo,—¿habéis interrogado al señor Bertignolles?

—Sí; salgo ahora mismo de su casa. ¿Qué os ha dicho?

—No ha podido darme ningún informe. ¿No conocía a aquel hombre?

do comprender la razón de vuestra insistencia?

—Al fin de nuestra entrevista no le he ocultado nada.

—Os recomendé que no perdiérais ni un solo de sus gestos, que no apartaseis la mirada de su rostro.

—No he olvidado vuestras recomendaciones.

—¿Qué habéis notado?

—Una extraña emoción.

—¿Ah!

—Que ha durado muy poco tiempo.

—Ese Bertignolles es un hombre muy fuerte.

—¿En qué pensáis, Gaume?

peremos. ¿Conocéis a todo el personal del hotel?

—No.

—¿Sabéis por lo menos de quién se compone?

—De una manera precisa, no.

—Decidme lo que sepáis.

—Hay una docena de criados entre hombres y mujeres, los unos tomados en Paris, los otros en América, cuando iban a venir a instalarse en Francia.

—¿Los habéis visto?

—A todos, no; a uno ó dos solamente.

—¿Y ninguno de ellos os recuerda las facciones de Lázaro Beermann?

—No.

porque yo no soy infalible y puedo haberme engañado.

—¿Cómo saberlo?

—¿No habéis interrogado a la señorita Jenny?

—No.

—Por ella quizás podremos saber la verdad.

—¿Cómo?

—Si ese «cow-boy» del demonio es conocido de su padre, ella le conocerá también. Es posible que haya notado algo en el baile. Y si vuestras previsiones eran justas, si se trataba de la señorita Jenny en las palabras que habéis oído, ¿quién sabe si ella nos dará los informes que necesitamos?

Lorenzo no respondió.

Gaume añadió:

—¿Id a ver a la señorita Bertignolles; por ella sabremos la verdad.

Se sentía llena de confianza por aquella unión, y se decía que Jenny, con su belleza y su dulzura, borraría muy pronto del corazón de Lorenzo la imagen de María Rosa.

Bertignolles estaba con su hija cuando anunciaron al conde de Soulaimes.

El joven era siempre recibido con alegría.

A pesar de todo, parecía preocupado. No podía olvidar las palabras de Gaume.

Jenny y su padre se apercibieron de aquella inquietud, de la que el millonario adivinaba el motivo.

Pero muy tranquilo, interrogó al conde: —¿Qué tenéis, mi querido Lorenzo?

—Dispensadme si estoy un poco distraído...

—Es verdad, mi padre tiene razón—dijo Jenny.—Parecéis inquieto.

—Inquieto, no; preocupado solamente. —¿Por qué? Supongo que no será un secreto.

—No, no. Además, ya hablé de esto a vuestro padre al día siguiente de la fiesta. —Ah, ah!—dijo el millonario.—Pensáis siempre en lo mismo.

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

TELÉGRAFO

CORREO

TELÉFONO

## Hace cincuenta años

Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA  
24 de diciembre de 1866.

El viernes se estrenó en el Odeón de Barcelona el drama nuevo en tres actos y en verso, titulado *Las modas*, obteniendo un gran éxito. Su autor, el Sr. Pitarra, fué aplaudido y llamado a escena.

El viernes se recibieron en Bilbao por el tren correo 95.000 escudos, remesados de Madrid para el pago del último premio de la lotería, que correspondió a aquella villa.

La exportación de naranja ha sido este año tan abundante en varios puntos de la costa de Valencia, que sólo por el puerto de Cullera se han embarcado para el Extranjero más de 14.000 cajas de aquel fruto.

Las obras del gran puente sobre el Esla, que ha de unir la estación del ferrocarril con la ciudad, facilitando a los viajeros un punto de cómodo paso, van adelantando, y ahora parece que han recibido nuevo impulso.

El valor del puente no bajará de 40.000 duros.

## El naufragio de "Pío IX,"

Detalles interesantes.

CADIZ. (Viernes noche.) Pasajeros llegados de Nueva York han referido detalles interesantes respecto al naufragio del «Pío IX». Este buque, que realizaba una travesía desde Nueva Orleans a Barcelona, sin pasajeros, con cargamento importante muchos miles de libras esterlinas, empezó a sufrir a primeros de diciembre un temporal duro. En una sacudida del buque abrióse una vía de agua en la bodega número 2.

La tripulación púsose a hacer funcionar la bomba de achique, con objeto de ver si podían llegar hasta la isla de Madera.

A las cuatro de la tarde del día 3, la situación del buque era tan crítica, que pidió auxilio por la radiotelegrafía, acudiendo a esas llamadas un transporte francés, de nombre desconocido, que iba a Salónica con cargamento.

El referido transporte recogió a bordo al médico del «Pío IX» y a diez tripulantes más. Llegada la noche, retiróse el transporte, diciendo que seguiría el salvamento al amanecer; pero en realidad, continuó su rumbo.

El día 4, por la tarde, presentóse a la vista el transatlántico español «Buenos Aires», y en medio del huracán salvó a cuantos tripulantes pudo, y continuando cerca del «Pío IX» para proseguir el salvamento al amanecer.

Pero durante la madrugada recibióse a bordo del «Buenos Aires» un radiograma del telegrafista del «Pío IX», el Sr. Sola, hijo del difunto general de la Armada D. Adolfo Sola, en el cual decía:

«Todo es inútil. Nos hundimos. Adiós para siempre.»

Los tripulantes del «Pío IX» salvados por el «Buenos Aires» confirman que el buque hundióse por habersele abierto una vía de agua.

Los tripulantes salvados por el «Buenos Aires» vendrán pronto a Cádiz; los salvados por el transporte francés ignóranse a qué punto han sido llevados.

## LA LOTERIA

El cuarto premio.

LERIDA. (Sábado, tarde.) El número que obtuvo el cuarto premio en el sorteo de ayer fué expendido en la administración de loterías de D. Manuel Néi.

Tiene ocho décimos del mismo el dueño de una tienda de ultramarinos de la calle de Salt, llamado Enrique Solé.

Había adquirido el billete entero; pero no pudo distribuir entre la clientela mas que ocho décimos, y devolvió los dos que le sobraban a la administración.

Las participaciones son de una peseta y dos reales.

El dueño se quedó con 5 pesetas de participación.

Han correspondido 10.000 pesetas al secretario del Ayuntamiento de Benlloc, y 5.000 a un relojero de aquella ciudad.

La mayoría de las participaciones están distribuidas entre personas modestas, especialmente muchachas de servicio.

Uno de los dos décimos sobrantes fué adquirido por un vecino de Centerada, y el otro se ignora quién lo posee.

## EL TEMPORAL

INFORMES OFICIALES

Trenes detenidos.

En el ministerio de Fomento se han recibido telegramas de varios ingenieros jefes de divisiones de ferrocarriles, notificando hallarse detenidos algunos trenes a consecuencia de desprendimientos de tierras.

Uno dice que en la estación de Quereño se halla interrumpida la línea de Palencia a Coaña.

En los kilómetros 268 al 260 están parados los trenes 1.414 y 422, a causa de desprendimientos de tierra y piedras, algunos en treinta metros de longitud y 90 metros cúbicos de espesor.

Serán destruidos con barrenos.

La Compañía del Norte ha enviado trenes para el transporte de los viajeros que puedan pasar sobre la piedra caída en la vía.

Llevarán detenidos esos trenes treinta y seis

horas y se cree que se tardará dos días en dejar libre el paso.

GRANADA. Desbordamiento del Genil inundó parte de la vega de Santafé, penetrando las aguas en el pueblo de Chanchina, derribando una casa.

Se han enviado socorros. El pueblo de Salobreña ha quedado incomunicado por desbordamiento del río Guadalfeo.

ZAMORA. El río Ortego se desbordó, inundando los valles de Benavente y cortando la carretera de Mangalán.

UN CASO CURIOSO

## O abogado, ó nada

Se queda sin título y sin herencia, y lo meten en la cárcel.

VALLADOLID. (Sábado, tarde.) Ha ocurrido en esta Universidad el siguiente curioso suceso:

Agapito Ferrera Juanes, de veintiséis años, soltero, natural de Villanor (provincia de León), tenía necesidad de obtener el título de abogado antes del día 31 del mes actual.

Un ascendente suyo había instituido en su favor un legado de 75.000 pesetas.

Para entrar en posesión de la herencia era condición indispensable que se hubiese licenciado en Derecho antes de la fecha indicada.

Así lo había dispuesto terminantemente el testador, y había que cumplir por fuerza el requisito. De lo contrario, la herencia se esfumaba.

Había, pues, que licenciarse a todo trance. Apremiaba el tiempo. Solicitó y obtuvo del ministro de Instrucción pública una real orden concediéndole, por tratarse de un caso excepcional, exámenes extraordinarios en la Facultad de Derecho de la Universidad de Valladolid.

Sobre los profesores cayó una verdadera lluvia de influencias a favor de Agapito Ferrera.

Este había abonado 700 pesetas, importe de matrículas y derechos de exámenes. Constituido el Tribunal, compareció el examinando.

Pero muy pronto se averiguó que éste no era Agapito Ferrera, sino un amigo suyo, Moisés Velasco Villajos, natural de Criptana (Ciudad Real), vecino de Madrid, con domicilio en la casa número 20 de la calle del Noviciado, de esa corte.

Velasco, mediante 5.000 pesetas, de las que había recibido a cuenta 2.000, se comprometió a sacar de apuros a Ferrera.

Una vez descubierta la superchería, ambos jóvenes han ingresado en la cárcel, a disposición del Juzgado, que instruye las correspondientes diligencias.

Agapito, decididamente no será abogado el día 31 de diciembre.

La ocurrencia ha sido objeto de grandes comentarios.

CASTILLA LA NUEVA

Asfixiado entre paja.

CIUDAD REAL. (Sábado, noche.) Dicen de Alcolea que el vecino Melitón Molina estaba durmiendo en un pajar, se desprendió un gran montón de paja, que envolviéndole, le produjo la muerte por asfixia. El cadáver ha sido traído a la capital para proceder a su autopsia.

Las subsistencias.

Ha nombrado el gobernador civil un delegado para inspeccionar en el mercado y en los establecimientos públicos si son cumplidas las disposiciones dictadas por la Junta de Subsistencias.

Se propone el gobernador castigar con multas a los infractores de los referidos acuerdos de la Junta, en cuanto a la tasa en el precio de venta de los artículos de primera necesidad.

En el mercado se nota la falta de pescado. Los pocos pescadores que lo traen lo venden a elevados precios. Hoy se vendió la merluza a catorce reales el kilogramo, y seguramente mañana alcanzará el precio de cuatro pesetas.

ABRIGOS DE PIEL  
NUEVOS MODELOS. — GRAN SURTIDO  
LA VILLA DE PARIS. ATOCHA, 67

CATALUÑA

Viaje del gobernador.

BARCELONA. (Sábado, tarde.) A pesar de lo que se habla dicho en contrario, esta noche saldrá para Madrid con su familia el gobernador, con objeto de pasar las Navidades con el resto de la misma, que vive en la corte.

Reuniones obreras.

En un local de la barriada de San Martín se celebró anoche un mitin, convocado por el Sindicato obrero La Constanza, y otro organizado por los cilindros y aprestadores.

El objeto de ambas reuniones era protestar de la conducta de la Policía y del gobernador en los conflictos obreros.

Asistió gran concurrencia y se pronunciaron discursos muy violentos.

Por aclamación se aprobaron las conclusiones, pidiendo la disolución de la brigada de socialismo y anarquismo, y protestando contra el poder judicial, por el apoyo que presta a la Policía.

Se recomendó también a los obreros no descansar hasta obtener el logro de estas conclusiones, utilizando para ello todos los medios, incluso la huelga.

A la salida se oyeron algunas detonaciones, ignorándose de dónde partieron.

Asuntos municipales.

Hoy se reunirá de nuevo la Junta municipal de vocales asociados, que para discutir los presupuestos viene celebrando sesiones desde el viernes de la semana anterior, algunas de ellas de diez y ocho horas, con sólo el intervalo del domingo.

Se trata de que la de hoy sea permanente. Los radicales hacen obstrucción, habiendo presentado un centenar de enmiendas.

En la sesión de anoche, y no obstante ser público que el presupuesto se salda con déficit de cinco millones, los radicales presentaron, y fué aprobada, por dos votos de mayoría, una proposición fijando en cuatro pesetas diarias el jornal mínimo de los obreros municipales.

Esta innovación importará cerca de medio millón de pesetas al año.

Premio caducado.

Como noticia curiosa, relacionada con la Lotería, podemos decir que ayer caducó el premio de catorce mil duros, correspondiente al sorteo de Navidad del año pasado, por no haberse presentado nadie a cobrarle durante el año.

Banquete y conferencia.

Los amigos del Sr. Fujó y Vallés le obsequiarán hoy con un banquete.

Antes, dará aquí en el Ateneo Barcelonés una conferencia, en la que expondrá sus impresiones referentes a la guerra, en la cual ha tomado parte como soldado, desde que empezó.

Conferencias catalanas.

Autorizado por la Diputación provincial, empezará el día 1.º de enero el curso de conferencias de idioma catalán para alemanes residentes en Barcelona.

Se dará en una de las aulas de la Escuela de funcionarios los martes y viernes por la noche.

Entrega de una placa.

El alcalde, primer teniente, síndico y algunos concejales del Ayuntamiento de Amposta, han hecho entrega al rector de la Universidad, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

El alcalde, al hacer entrega, elogió los verdades, doctor Carrulla, de la placa ofrecida por dicho Ayuntamiento, conmemorativa de haber sido nombrado hijo adoptivo de aquella ciudad.

reunido a los vendedores de carbón para que tomen sus medidas a fin de que expendan el combustible a precio de la tasa fijada, presidiendo de intermediarios.

Los carboneros rogaron al alcalde que gestione los mineros que pongan el carbón a 40 pesetas la tonelada en la boca de la mina y sólo se les cobre de conducción 12 pesetas.

El alcalde ofreció hacer esta gestión.

A NUESTROS LECTORES

## Un seguro gratis para cada suscriptor

Las suscripciones pueden hacerse en cualquier día del mes, rigiendo hasta la misma fecha del año siguiente.

A virtud de contrato celebrado con la «Zurich», importante y poderosa Compañía general de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad civil, domiciliada en Zurich (Suiza), LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA regala a todos sus suscriptores de año, completamente libre de todo gasto, un Seguro de accidente ferroviario, bajo las siguientes condiciones:

PRIMERA.—La «Zurich» asegura a todos los suscriptores de año de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, por el solo hecho de serlo, contra los accidentes de que el asegurado pudiera ser víctima hallándose de pasajero en una vía pública de ferrocarril, con vía propia, de cualquier sistema y clase y en un punto cualquiera del Globo.

Sólo se consideran como accidentes de viaje, y por lo tanto, sólo serán cubiertos por el presente seguro, los accidentes causados por el siniestro que sufriese el tren, ocupado por el asegurado, a consecuencia de incendios, rayos, descarrilamientos, choques, hundimientos de terraplenes, túneles y puentes, hundimientos del terreno, etc., etc.

Los efectos del seguro no se extienden a regiones en que reinen guerras ó perturbaciones civiles.

SEGUNDA.—Tienen derecho al seguro todos nuestros suscriptores de año, cualquiera que sea su sexo, edad, profesión ó ocupación, incluso los ambulantes de Correos y de ferrocarriles y el personal de las Compañías de wagons-lits y wagons-restaurants.

Por lo que se refiere al personal de ferrocarriles y de wagons-lits y wagons-restaurants, debe advertirse, sin embargo, que sólo estarán cubiertos del riesgo si al ocurrir el accidente iban en el tren como pasajeros, pero sin prestar ningún servicio en el mismo tren.

TERCERA.—La «Zurich» garantiza: A.—Si algún asegurado muriese a consecuencia de un accidente ferroviario, producido por las causas a que se refiere el artículo 1.º, sus sobrevivientes percibirán:

10.000 PESETAS

Tendrán derecho a esta indemnización las personas siguientes:

1.º El esposo ó la esposa sobreviviente de la persona asegurada.

2.º Los hijos de la misma.

3.º Los padres, y últimamente

4.º Los hermanos y los hijos de aquellos hermanos que ya no vivieran, entendiéndose que la primera categoría de sobrevivientes que por orden correlativo exista, excluye del beneficio a los que siguen después, y que el recibo librado por aquella descargará por completo de todas sus obligaciones, tanto a la «Zurich» como a LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

B.—Si a consecuencia del accidente, y dentro del plazo de un año, a partir de la fecha del mismo, el asegurado queda en absoluto, y de un modo que se pueda considerar como permanente, inválido ó incapacitado para el trabajo, el propio asegurado percibirá:

10.000 PESETAS

CUARTA.—Para los efectos de estos seguros se considera invalidez total: la pérdida ó inutilización total de ambos brazos ó de ambas manos, de ambas piernas ó de ambos pies, ó de un brazo y una pierna, ó de una mano y un pie, como también la ceguera total, la parálisis total y el desarreglo de las facultades mentales que cause incompleta incapacidad para el trabajo.

QUINTA.—Este seguro cubre los accidentes que en la forma enumerada puedan ocurrir a los suscriptores de año de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA durante el período de 365 días que comprende su suscripción, empezando a contarse ésta desde el día siguiente al de la fecha del recibo que se entregará al suscriptor.

SEXTA.—Para acreditar su calidad de asegurado por LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA en la «Zurich», basta sólo el recibo de suscripción que se entregará a cada suscriptor.

SEPTIMA.—Los actuales suscriptores de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA que quieran disfrutar de los beneficios de este seguro, deberán enviar a nuestra Administración el importe de tantas mensualidades como sean necesarias para completar un año, teniendo en cuenta las que lleva transcurridas su suscripción.

Los precios de suscripción por año son los siguientes:

Madrid. . . . . 18 pesetas.  
Provincias y Portugal. . . 20 »  
América y Oceanía. . . . 30 »  
Unión Postal. . . . . 60 »

Los pagos pueden hacerse por adelantado, en libranzas de la Prensa, Giro Postal, Giro Muiño, sobres monederos, letras ó cheques, y a nombre del señor administrador de este periódico.

Aparado de Correos 105.  
ó personalmente en nuestras OFICINAS CENTRALES:

ARENAL, 1, MADRID  
Recomendamos muy especialmente a cuan-

## AVISOS UTILES

**PALACE HOTEL**  
Domingo 24 diciembre  
**CENA DE NOCHEBUENA**

Desde las diez  
Cubierto, 10 ptas., sin vino  
Tómbola. — Cotillones. — Baile  
Sírvase reservar las mesas con anticipación.  
Teléfono 3.676.

**Sociedad Hidroeléctrica Española**  
ACCIONES

Por acuerdo de este Consejo de Administración, desde el día 2 de enero próximo, y contra cupón número siete, se pagará en Bilbao, en el Banco de Vizcaya, y en Madrid, en casa de los Sres. Aldama y Compañía (Alcalá, 31 moderno), un dividendo activo de cinco por ciento, libre de impuestos, á cuenta de los beneficios del ejercicio 1916.

OBLIGACIONES

Desde la misma fecha, y en los sitios indicados, se pagarán, mediante la presentación de los resguardos correspondientes, los intereses semestrales de las Obligaciones que esta Sociedad tiene en circulación, deducidos los impuestos de utilidades y timbre de negociación.

Madrid, 22 de diciembre de 1916.—El presidente de la Sociedad, FERNANDO MARIA DE IBARRA.

## AVISO

MARIANO PELAEZ, antiguo encargado de la Casa J. Eureka, tiene el gusto de participar al público la apertura de su establecimiento en la calle del CLAVEL, 2, donde hallarán lo más nuevo en toda clase de calzados, y precios moderados.  
CALZADOS PELAEZ

**PINEDA.--Montera, 2**  
Sastrería. Paños ingleses, por metros.  
Impermeables ingleses y gabanes de piel, gran surtido. Teléfono 4.546.

**CATARROS** Tuberculosis y afecciones del pecho.  
Anticatarral García Suárez. Venta Farmacias.

La mejor solución alcalina se obtiene con la SAL VICHY-ETAT, producto natural, superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de verdad el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc. Diez céntimos el paquete SAL VICHY-ETAT para un litro de agua. Una peseta la caja de 12 paquetes.

**EL ANGEL. ESPARTEROS, 1 y 3**  
Expondrá el 24 y 25 del actual un gran surtido de Costureros, Neceseros para costura, y Filtros Mallié y Berkefeld.

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS**  
sobre fincas urbanas de Madrid ó inmediaciones. Tramitación rápida. Intereses moderados.  
LA COOPERATIVA HIPOTECARIA  
Sociedad de crédito y ahorro.  
Progreso, 1.—De 10 á 2.

**COMPANIA TRANSATLANTICA**  
El vapor ISLA DE PANAY

de esta Compañía, saldrá en expedición extraordinaria el día 30 del corriente diciembre de Bilbao, el 31 de Santander y el 2 de enero próximo (eventualmente) de Vigo, directo para Nueva York, admitiendo carga para el expresado puerto.

**PARA CURAR**

Toda clase de DOLORES, NEURALGIAS, GRIPPE, REUMA, INFLUENZA, son eficacísimos los

**COMPRIMIDOS RHODINE**

(Stá. Usines du RHONE-PARIS)  
Tubo de 20 comprimidos Ptas. 1,50  
DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS  
Depósito General Limousin Hnos.-Tolosa

tas personas nos favorezcan con su suscripción, envíen con toda claridad su nombre y dos apellidos, señas exactas de su domicilio y provincia á que pertenezca el pueblo de su residencia.

**Un español prisionero de los alemanes**  
(21 MESES DE CAUTIVERIO)

**MEMORIAS DE VALENTIN TORRAS**

Prólogo de D. JACINTO OCTAVIO PICON

DE LA ACADEMIA ESPAÑOLA  
Precio 3,50 pesetas ejemplar en las principales librerías de España y América.



SEMANA LITERARIA

El raro hechizo del Quijote

La copiosa bibliografía de exégesis del Quijote acaba de enriquecerse con una obra más, de la que es autor el Sr. De la Jara, un interesante escritor que ha publicado ya en los periódicos notables artículos de crítica cervantina con el pseudónimo de Hamete ben Jarach el Beturani. La obra que ahora ofrece al público es una nueva edición del libro inmortal, restaurada en la pureza de la edición primitiva y acompañado de notas interpretativas y aclaratorias, referentes a lugares y personas. La restauración del texto consiste principalmente en haber restablecido la puntuación original, con lo que—en sentir de Hamete—se aclaran con súbitas luces muchos pasajes oscuros, vanamente estudiados hasta ahora. La labor de exégesis es más que nada literal, sin llegar a las audacias imaginativas de otros intérpretes, como Clemencín, Ferrer del Río y Benjumea, para los cuales, así como para Rodríguez Marín, tiene Hamete aceradas ironías, poniendo de manifiesto que posee la dosis de humor teológico que infaliblemente encontramos en todos los intérpretes de libros sacros. Y no hay que decir lo que pensará Hamete de la célebre traza de D. Atanasio Rivero. La crítica de Hamete ya hemos dicho que se aplica especialmente a los nombres de lugares y personas. Manchego de nacimiento—de ahí el sobrenombre de Beturani—, descendiente de una familia de todo tiempo afincada en la Mancha, conoedor por tradición de todas las leyendas, coplas y romances regionales, este Hamete ben Jarach se limita a poner de resalte el mancheguismo del Quijote, como otros han desentrañado su andalucismo—Rodríguez Marín y D. Luis Montoto—, y como algún día alguien estudiará su arabismo. Modismos, locuciones populares, refranes y coplas, nombres de lugares y personas, desfigurados intencionadamente por el autor del magno libro, tienen su explicación en las tradiciones manchegas. Si antes no se había advertido esto es porque para tal empresa o aventura se necesitaba un manchego tan consciente de mancheguismo docto como este Hamete ben Jarach el Beturani, al que las esfinges del folklore regional han abierto sus pechos y revelado todos sus enigmas. El Quijote, interpretado por Hamete, es un libro claro, sencillo y diáfano. El puede decirnos exactamente el nombre del lugar de que Cervantes no quería acordarse, y que, según parece, no es un nombre muy pulcro, y el nombre de la sin par Dulcinea del Toboso, y el puede decirnos a quién entendía referirse Cervantes al hablar del doctor Tirteafuera. Un simple anagrama le basta a Hamete para encontrar la clave de los más enrevesados enigmas. Y el hallazgo de estas claves, que se le revelan tan fácilmente como si le estuviesen prometidas desde que se escribió el libro inmortal, y que establecen una relación misteriosa entre él y el glorioso manco, produce a nuestro buen manchego tal regocijo teológico, le elevan a tal grado de mística beatitud y alegría, que prorrumpen en francas carcajadas y arremete contra los torpes intérpretes del clarísimo libro, que se empeñaban en encontrar lo que no estaba predestinado para ellos, abrumándolos con las burradas de ese inocente humorismo místico, tan jocundo y simpático, que se encuentra en los teólogos más serios. Porque Hamete ben Jarach es un cervantista auténtico, de la más pura estirpe, y, por lo tanto, tiene mucho de teólogo. Desde los más remotos tiempos estos singulares exegetas de la obra cervantina han formado como una rara escuela de teólogos. Todos ellos son, más o menos, unos iluminados; están más o menos animados de una misteriosa gracia divina. En la exégesis cervantina han tenido siempre una amplia parte la intuición maravillosa, la revelación. Ha sido esta exégesis una labor ejercida por hombres asistidos de dotes adivinatorias y de una misteriosa gracia infusa. Para penetrar en el secreto del hermético libro les han valido, más que las vías naturales y científicas, la maoeración, el éxtasis y los ayunos. Su gran doctora ha sido la corazonada. De ahí esa singular estirpe de teólogos cervantinos, como D. Nicolás Benjumea, D. Baldomero Villegas y ese famoso D. Atanasio Rivero, descubridor de la maravillosa traza, incomparable y única, como la verdad revelada, que no nos ha sido revelada por él. La base en que se apoyaban estos cervantistas, que pretendían revelar todo el secreto del gran libro, era la intuición personal. Creían predestinados desde ab eterno para descubrir el sentido esotérico del libro, e imponían este sentido bajo la fe de su palabra iluminada. Eran los creadores de grandes símbolos, los descubridores de claves absolutas, los creadores de completas sumas cervantinas, descendientes de aquellos célebres exegetas de los libros sacros que nos dieron tantas veces la interpretación definitiva del Apocalipsis. La exégesis cervantina fue tradicionalmente una exégesis teológica: aspiraba a la interpretación del espíritu. Con el tiempo esta exégesis ha tendido a hacerse científica. Se ha limitado a la palabra y ha renunciado a penetrar en el espíritu. Se ha renunciado a penetrar en el espíritu. Se ha hecho relativa, como todo intento científico, y relegando a la categoría de los enigmas absolutos el recóndito designio de Cervantes al escribir su libro, se ha reducido a la explicación de locuciones arcaicas y de nombres patronímicos y topográficos. Esta es la exégesis de Rodríguez María, de doña Blanca de los Ríos de Lampérez, Icaza y Santos Oliver, y de este mismo Hamete ben Jarach, cuyo libro no es, en suma, sino una edición crítica del Quijote. Pero aun estos mismos exegetas modernos del Quijote, que han dejado de ser comentaristas para ser simplemente masoretas, muestran contaminados del antiguo iluminismo cervantino. Casi todos ellos emplean un lenguaje misterioso y dan a entender que se han sentado junto a los tripodes sibilinos en que primeramente se buscó la revelación de los secretos cervantistas. Todos ellos se han

contagiado del estilo enigmático del libro. Ved a este Hamete ben Jarach, que, seducido por la evocación de Sidi Hamete Benengeli, adopta un pseudónimo arábigo, y en la portada de su libro se retrata disfrazado de moro, asomado al claro de un ajimez. Su lenguaje está todo lleno de alusiones oscuras, más oscuras que los pasajes que aspira a interpretar, y sus notas críticas nos hacen pensar, efectivamente, en los comentaristas de las suras coránicas, tan alambicados y sutiles. Este Hamete nos da la impresión de que el Quijote es un libro verdaderamente misterioso, un libro divino, ó, si se quiere, mágico y cabalístico; de todos modos, un libro encantado, ante el cual se siente una especie de reverencia supersticiosa. Y esta es la virtud maravillosa de la obra cervantina, éste es su maravilloso hechizo. Háblase en ella tanto de hechizos y encantamientos, de magos y hechiceros; vértense en ella tantos mágicos filtros, que ha acabado por impregnarse también de mágicas virtudes. Imposible leer atentamente este libro, cuyo protagonista es un loco, sin contagiarse de una punta de su buena locura. Los intérpretes del Quijote son, en cierto sentido, hombres hechizados que no han leído libros de caballería como el infanzonado Quijano; pero han leído el más maravilloso libro de caballerías, la historia del Ingenioso hidalgo. Seguramente, aquellas peregrinas historias que sorbieron el seso al buen manchego, no tendrían tal virtud de hechizo como esta historia suya, escrita para monumento de cordura. Los intérpretes del Quijote son algo raro y singular entre todos los intérpretes de libros famosos. Están llenos de supersticiones mágicas, y su estilo es el de los libros de caballería. A cada instante hablan de magos encantadores, de malandrines y de yangueses. La pasión cervantista es en ellos una obsesión que se sobrepona a toda otra cosa y los constituye en seres singulares, en seres que por lo menos, si conservan clara la vista para las demás cosas, tienden la nublada para mirar en ésta de sus amores cervantistas. Son, en suma, hombres que han leído el libro más peligroso de todos y no han logrado reponerse de su lectura. Y así es como se explica el desvío que en ciertas épocas se ha tenido para el Quijote en nuestra misma patria, y el desvío que en vida de Cervantes tuvieron para él tantos escritores como esos que formaban la célebre Academia de los Ociosos. Sin duda vieron en este libro un libro peligroso, perturbador y aciago. Y la prueba de que sintieron esto, fué que a raíz de su publicación tenemos la edición del falso Quijote, a la que se debe atribuir, ante todo, una intención correctora. De libro peligroso, sin duda, fué reputado el Quijote por los escritores contemporáneos de Cervantes; y fuese por su pesimismo crítico, por su espíritu de oposición a los ideales políticos y sociales de la época, ó por alusiones a altas personas, cuya aclaración se buscará siempre en vano, lo cierto es que fué un libro antipático el Quijote. De libro de decadencia lo ha calificado en nuestros días Ramiro de Maeztu, por su pesimismo ascético; de libro extraterrestre—y precisamente por lo contrario, por su optimismo sensual a la italiana—lo ha combatido el marqués de Dosfuentes, nuestro escritor más ético, el definidor del iberismo; y un original escritor, el Sr. Boedo, ha escrito un libro, titulado El Contraquijote, en el que, ahondando en el criterio del marqués de Dosfuentes, ensalza a Lope de Vega y Calderón y condena a Cervantes por haber combatido y afrentado en la persona de su ingenioso hidalgo a la más alta figura de la raza. Un libro peligroso es el Quijote para estos escritores, y es verdad que se está tentado a creerlo así, cuando se considera atentamente este libro de un fracasado en las letras, de un necesitado en la guerra, de un esclavo en las mazmorras viles; este libro, de parodias y burlas, todo menos clásico, en el que la desgracia trágica del héroe no aparece confortada por ningún divino repente; este libro de hechizos y encantamientos, en que el protagonista es un loco é infiltra su locura a quien le sigue de cerca; este libro oscuro, ambiguo y enigmático, como un verdadero libro oriental, lleno de alusiones misteriosas, construido a la manera de los misteriosos palacios árabes, llenos de subterráneos y pasadizos, de monstruos y de tesoros, como si realmente lo hubiese escrito Sidi Hamete Benengeli y Cervantes no hubiese hecho sino traducirlo. Verdaderamente se está tentado a considerar el Quijote como un libro peligroso, cuando se advierte hasta qué punto trastorna de pasión quijotesca a sus intérpretes, y aun a sus lectores asiduos, hasta qué punto les infunde el ansia de descubrimientos maravillosos de tesoros ocultos. Indudablemente el hermetismo de este libro—construido a la manera oriental—es una razón esencial de la pasión cervantesca y constituye una suerte de hechizo, como el que ejercían las escrituras cabalísticas. Pero hay otra razón también que explica el fenómeno de esta pasión desordenada y que añade otro hechizo nefasto a las páginas del gran libro. Y es que el Quijote es el libro de la edad madura. El poema de los hombres desengañados que ya trucean las realidades de la vida por inciertas esperanzas místicas, esas esperanzas misteriosas que sonrient todavía más allá de los límites de la juventud para que el ir hacia los límites del tiempo no se haga tan duro. La simbólica Dulcinea es la amada romántica y platónica de esos hombres canosos de frente partida por plácidas arrugas, que ya no pueden tender los brazos a las fuertes y alegres maritornes. El romanticismo ascético y renunciador del Quijote es el romanticismo sincero de la edad madura, el romanticismo de que hablan los jóvenes, pero que sólo los no jóvenes no sienten. El anhelo de extraordinarias aventuras que un día acomete al infanzonado hidalgo y lo lanza por los caminos, enamorado de un ideal puro, es la última llamada de la juventud, en el pecho de un hombre que ya va siendo viejo, pero que aún es lo bastante joven para resignarse del todo al término vulgar de su vida. Este libro del Quijote pudiera ser la historia de esa crisis que aguarda a todos los hombres en el tránsito de la madurez a la senilidad. Los apa-

sionados de este poema de ocaso son, por lo general, hombres ya no jóvenes, que sienten por la Dulcinea quijotesca la misma pasión que su caballero. Son hombres ya en la edad de apasionarse por un libro. Encontraron este libro admirable, ascético y plácido como un Kempis, é hicieron de él su espiritual viático para el término de la jornada... R. CANSINOS-ASENS

SERVICIO DE TRANSPORTES para CEUTA, RIO MARTIN, TANGER, á precios muy ventajosos, por la SOCIEDAD ANONIMA DE OMNIBUS DE MADRID. Agencia Sucursal, calle de Tetuán, 13. Teléfono 4.580.

CRONICAS DE BIARRITZ

Después de una quincena de lluvias torrenciales y de tormentas seguidas, el sol aparece aportando luz y alegría, aunque estén sus rayos algo pálidos. La duquesa de Amalfi, esposa de nuestro distinguido representante en Suiza, se ha instalado en la villa Jaymes, arrendada para largo tiempo, y que está ahijando con las numerosas obras de arte que adornaban su elegante morada de la corte. La aristocrática dama se propone pasar todo el invierno aquí, y regresará en la primavera al lado de su esposo en Estokolmo. Está pasando una larga temporada aquí la bella marquesa de Mos con sus hermanos los condes de O'Brien; más adelante, la aristocrática dama se trasladará á Madrid para permanecer allí unos meses con su esposo. Los duques de Tarancón marcharán en breve á España: la duquesa y sus hijas irán á Madrid y el duque á sus fincas de Asturias, reuniéndose después con su familia en la corte. Los señores de Santos Suárez (D. Francisco) saldrán dentro de poco para París, regresando en la primavera. D. Camilo Hurtado de Amézaga ha marchado á Madrid para arrendar un piso, donde se propone pasar unos meses con su familia. La señorita de Pereyra marchará en febrero á la corte para pasar allí su acostumbrada temporada. También irá á Madrid D. Ricardo Soriano para estar unas semanas con sus padres, los marqueses de Ivanrey. El duque de Montpensier, después de larga estancia, ha salido para París. Está pasando aquí el invierno la Princesa Dolgorouky, que estuvo en Madrid en la primavera pasada. La marquesa de Arcangues se encuentra para unos días en París con su hijo primogénito, que disfruta de una corta licencia. En estos días se celebrará en Pau la boda de la encantadora señorita Berta de Montebello, hija de los condes René de Montebello, con un distinguido médico militar, cuyo apellido sentimos no recordar. En Biarritz se habla de algunos matrimonios aristocráticos, que se han de celebrar á principios del próximo año. Ha sido muy sentida aquí la muerte de la condesa viuda de Baquer de Retamosa, que ha fallecido después de larga y penosa enfermedad; estaba emparentada con muchas familias aristocráticas, y gozaba de muchas simpatías en Biarritz, donde residía desde hace muchos años, con su hijo el poseedor del título, que falleció hace unos meses. Descanse en paz la distinguida finada, y reciba su familia nuestro sentido pésame. MADRIZZY

AGUA DE SOLARES Indicación para la neurastenia cardíaca.

ALCANCE POLITICO

El Presidente del Consejo recibió, á primera hora de la tarde, á los periodistas, manifestándole que había puesto á la firma del Rey varios decretos de Guerra y de Instrucción pública, y uno de Fomento, referente este último al nombramiento del Sr. Nicolau para la Dirección general de Comercio. Como se le preguntara si iba á proveer ahora las senadurias vitalicias vacantes, contestó: «No sé todavía lo que haré, en espera de que la Providencia me ilumine y me dé el medio de repetir el milagro de los panes y los peces. Sólo diré que son seis las vacantes, y para salir del paso necesitaría treinta y siete para otros tantos candidatos en quienes concurren los mismos derechos y los mismos méritos, inspirándome, por otra parte, todos ellos el mismo cariño, consideración y amistad. Ahora me explico yo cosas que no me expliqué al principio de mi carrera política; y como el Sr. Sagasta dejó por proveer en cierta ocasión diez y seis vacantes de vitalicios.»

LA SALUD PUBLICA

Según El Siglo Médico, siguen presentándose, aproximadamente, los mismos alectos agudos y las exacerbaciones de los crónicos que venimos consignando en nuestros últimos estados semanales. Las bronconeumonías han aumentado en número é intensidad, revistiendo mayor gravedad en las personas de edad avanzada; las bronquitis y laringo-bronquitis se presentan en crecido número, pero poco intensas en los adultos y con síntomas más serios en los niños, afectando con frecuencia en éstos la forma capilar. Las anginas catarrales, los reumatismos musculares, las angiocolitis y los cólicos por enfriamiento también se han observado, aunque no en proporciones extraordinarias. La mortalidad no es mayor que la observada otros años en esta época. Rogamos á los señores suscriptores de provincias y extranjero que, al hacer las renovaciones, tengan la bondad de acompañar una de las fajas con que reciben LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

FRANCOS RODRIGUEZ, expusieron los daños que sufre la población, no teniendo más comunicación que la radiotelegrafía, y por ésta con un retraso de cuarenta y ocho horas. Tanto el ministro como el director general atendieron las indicaciones de la Junta de Arbitrios sobre lo hecho por otras naciones neutrales, respecto al uso de buques cableros, y prometieron gestionar la contrata de un buque de esta clase para reparar dicho cable. Afadió el ministro que había enviado á la firma de S. M. unos decretos de jubilaciones de funcionarios del Cuerpo de Correos. Terminó diciendo que estudia, para someterlas á la aprobación del Consejo, las bases para la distribución del crédito para los inundados. \* El Sr. Lerroux ha recibido ayer tarde el siguiente telegrama del Sr. Iglesias, en contestación al del viernes, que anteaer le dirigieron los asistentes al almuerzo de cordialidad republicana: «Agradezco saludo de usted, Castrovido y demás diputados reunidos en almuerzo de cordialidad republicana, y celebraré que dicho acto tenga consecuencias beneficiosas para el progreso de España.—Iglesias.» También ha recibido el Sr. Lerroux telegramas de los Sres. Salas Antón y Montes Sierra, agradeciéndoles el saludo. \* Ayer conferenció con el señor Presidente del Consejo el capitán general de Cataluña. Este regresa hoy á Barcelona. BANDEIRA VINHO DO PORTO Anisete Marie Brizard Rey de los anisetes.—200 años de existencia. FIRMA REGIA S. M. el Rey ha firmado los decretos siguientes: GOBERNACION.—Concediendo honores de jefe de Administración civil, libre de gastos, á D. Eduardo Tomás Giner, jefe de sección, jubilado, del Cuerpo de Telégrafos. —Idem id. id. á D. Pío Martínez y García Minuesa, jefe de sección, jubilado, del Cuerpo de Telégrafos. —Jubilando á los jefes de Centro del Cuerpo de Telégrafos D. Tomás Aguilar Buguete y á D. Ricardo Buñes Camino, y concediendo á este último los honores de jefe superior de Administración. CHAMPAGNE VEUVE CLICQUOT LEYES SANCIONADAS LAS DEL SENADO S. M. el Rey ha sancionado las siguientes leyes: Presupuestos del Estado y del Africa occidental. Créditos para los ministerios de Guerra y Gobernación, entre ellos el relativo á la reparación de los daños causados por las inundaciones. Supresión del monopolio de explosivos. Aplicación de la libertad condicional para Guerra y Marina. Pensión á la viuda de Estanislao Figueras. Arrendamiento de la fabricación de cereallas y de las separaciones de producción de azogue en Almadén. Exacción de arbitrios especiales por servicios de Aduanas. Fuerzas de mar y tierra. Reforma del art. 21 de la ley de Casas baratas. LAS DEL CONGRESO Reformando el caso tercero del art. 545 del Código de Comercio. Sobre expropiación por el departamento de Marina de terrenos enclavados en las zonas de costas y fronteras. Sobre ascenso de los capitantes de corbeta, tenientes y alféreces de navío que presten servicio de aviación militar. Regulando los derechos pasivos causados por los individuos de todos los Cuerpos y clases del Ejército y Armada que se invaliden ó inutilicen, perezcan ó desaparecieran en los servicios de submarinos ó de aviación. ACEITES REFINADOS CRUZ ROJA Son los mejores.—Venta en ultramarinos. La salud pública

LA DUQUESA DE MEDINACELI Y LA CRUZ ROJA UN NACIMIENTO ARTISTICO

La duquesa de Medinaceli, cuya bondad y caritativos sentimientos son de todos conocidos, ha tenido una feliz idea, digna no sólo de una dama piadosa, sino de una verdadera artista. Sabido es que la duquesa es presidenta de la Junta de la Cruz Roja española del distrito del Hospicio, á cuya institución, siguiendo el noble ejemplo de nuestra Soberana, dedica, como otras muchas señoras de nuestra sociedad, su tiempo y su atención. Próximos los días de Navidad, la duquesa de Medinaceli pensó, sin duda, en el beneficio que á la humanitaria institución podría reportar la Exposición de las valiosas figuras de nacimiento que, guardadas en vitrinas, se conservan en los salones del palacio. La idea se puso en el acto en práctica. El mejor medio de exponer las figuras era el de formar con ellas un Nacimiento, y ¿quién mejor para esta difícil é interesante labor que un artista como el conservador de la Real Armería, Sr. Florit? El Sr. Florit puso, en efecto, manos á la obra, y hoy ha quedado ésta terminada. Orgulloso puede estar por el resultado obtenido, y satisfechos los duques de Medinaceli. Claro está que, en primer término, deberá ser señalado el extraordinario valor de las figuras; figuras italianas, del siglo XVIII, construidas por aquellos artistas napolitanos, y de las que tan escasos ejemplares quedan hoy. Como que en España sólo existía de este género otra colección parecida: la del Infante D. Sebastián. Respecto á las figuras del duque de Medinaceli, en el archivo ducal constan los siguientes antecedentes: «En 27 de enero de 1788, el duque de Santisteban encargó á su apoderado en Nápoles, D. José de Villa, ayuda de cámara del Príncipe de Nápoles, le comprase un Nacimiento, cuyo coste no pasase de 50 á 60 doblones (el doblón valía 65 reales y cinco maravedises). Encargado por Villa al mejor escultor de Nápoles (no cita su nombre), estaba acabándose de hacer en 28 de julio de 1785. En 18 de septiembre estaba empaquetadas las figuras en dos balas: en una venían otras de Nacimiento para el Príncipe de Asturias, por intermedio de D. Antonio Moresquí, jefe de la Real Casa. Eran 39 figuras de personas y 24 de animales; tres ángeles grandes, seis pequeños y un Niño Jesús. Llegaron en febrero de 1786. Posteriormente, en 24 de abril, el duque le encargó el cuidado en las figuras de los Reyes y séquito que le tenía escrito le mandara hacer y enviar pronto. El 5 de septiembre, Villa contesta que no podrían estar prontas para la Navidad, porque el plomo del platero que hacía los frenos, estribos, etc., estaba preso, por haber faltado á un gran encargo del duque de Barriello. El séquito de los Reyes importó unos 800 ducados. El duque quiere saber si los 800 ducados eran además de los 400 que adelantó al maestro para el referido séquito de los Reyes. (No hay respuesta de Villa á este extremo.) La causa de la tardanza en recibir el duque las figuras de los Reyes y su séquito, era que desde septiembre de 1787 en que había salido del puerto para el de Alicante el capitán Francisco Trapani, que llevaba en su barco, había estado divirtiéndose en Tarento, Sorrento y Castalmare, no dándose á la vela para Alicante hasta el 14 de marzo de 1788. Recibiría, por fin, el duque las figuras en abril de este año, puesto que en 5 de mayo escribe á Villa que le han gastado mucho. Nuevamente, en 29 de marzo de 1790, el duque encarga á Villa otras cien figuras para el Nacimiento, que estaban concluidas y pagadas en 3 de marzo de 1791.» Estas figuras, de unos 40 centímetros de alto, son verdaderas obras de arte: tienen el armazón de alambre, para que se les pueda dar diferentes actitudes; cuerpos de estopa, con vestidos de ricas telas, y las cabezas y manos talladas en madera. La dificultad mayor que ha tenido que vencer el Sr. Florit ha sido la de combinar las figuras y formar con ellas perspectivas, á pesar de que todas tienen el mismo tamaño. El efecto, sin embargo, no puede ser mejor. Todas las figuras se destacan sobre un fondo de montañas y rocas, pintado por el señor Florit, de quien también es obra toda la parte de roca y corcho que forma la base del Nacimiento. En primer término aparece un rebafío de vacas, que pacen tranquilamente á la orilla de un río, con agua «de verdad». Más allá, viniendo del fondo, por la izquierda, y cruzando el río, llega la comitiva de los Reyes Magos, guiada por la estrella é iluminada con rojos reflejos. A la derecha, el portal de Belén, con la adoración de los pastores, y alumbrado con blanco resplandor. Las figuras de la Virgen, del Niño Jesús y de San José son de una delicadeza extraordinaria. Y después, grupos de pastores bailando al son de rabeles y dulzainas; mozos y mozas con ofrendas y cuanto, en una palabra, constituye un Nacimiento. Por lo artístico, por lo atrayente que resulta, ha de desfilar ante él medio Madrid. Está instalado en una especie de escenario, en una de las dependencias del palacio ducal, que tiene la entrada por la calle de Génova. La estancia, presidida por el escudo de Medinaceli, está adornada con tapices y plantas. El domingo quedará abierto al público. Podrá visitarse desde ese día hasta el 7 de enero, de once de la mañana á una de la tarde, y de tres á seis de la misma. La entrada, los días laborables, costará una peseta, y los festivos, 0,25 pesetas. Dados los fines benéficos y lo artístico de la obra, no dudamos de que, no sólo los niños, sino todas las personas de buen gusto, visitarán este Nacimiento, que desde el siglo XVIII no había vuelto á ser instalado en la Navidad del Señor.



ESLAVA.—5. Para hacerse amar locamente (dos actos) y Navidad. 10. Para hacerse amar locamente (dos actos) y Navidad. COMICO.—4 (doble). La buena estrella (dos actos). 5 (especial). El rey de la maritanga y El viaje del amor. 10,15 (doble). La romántica y La buena estrella (dos actos). PRINCEPE ALFONSO.—4 (butaca, 2,50 pesetas). La vida de Carlos.—6,15 (extraordinaria). El amigo Teddy. NOVEDADES.—3,30. Don Juanito y su escudero.—5. El misterio de la jota.—6,15. El siglo de oro.—7,30. La Eva ideal. MARTIN.—4. La oración de la vida.—5,15. San Juan de Luz.—6,30 (doble). Los picaros celos y La sonata de Cromell. 9,15. La viejecita.—10,30. La sonata de Cromell.—11,30. El agua, patos! COLISEO IMPERIAL.—De 12 a 1. Matinée con regalos. 3,15 y 8,30. Películas.

4. Los pretendientes.—5. La bndición de Dios.—6,30. La de San Quinlan. 9,15. Los angelitos.—10,15. La Divina Providencia. ROMEA.—Cinema y variedades. Secciones a las 4,30, 5,30, 6,30, 10 y 11,15.—Russell, Los Mañicos del Pilar, Bright, Los Guib r, Carmen Vicente, Rosita Rodrigo, María Esparza, Pastora Imperio y Víctor Rojas. GRAN TEATRO (Palacio del Cinematógrafo) y CINEMA X.—Grandes secciones desde las 4.—Monumentales y magníficos estrenos: ¡A la capital! (cuatro partes). El pirata del sire (cuatro partes), proyectadas ante Sus Majestades por esta Empresa, y Naufragio (dos partes), de la colección Diario de un niño.—Exito inmenso: El ferrocarril de la muerte (cuatro partes), también proyectada ante Sus Majestades y otras cómicas, programa exclusivo y único de esta Empresa.—El jueves: La caza del ducado (cuatro partes) y Ladrón, a pesar suyo (dos partes), por Leyesque (exclusivas).—Muy pronto: Los misterios de Myra (en 15 episodios) y Fedora, suprema creación de la Bertini (exclusiva). TRIANON-PALACE.—Cinema aristocrático.—A las 4, 5,30 y 7 tarde.—Grandes secciones, con selecto y distin-

to programa.—Estreno de la graciosísima película Por razones de servicio.—Exito verdaderamente precioso en tres actos La condesa Clara, del drama en dos partes Pasados de gloria y de la divertidísima comedia en cuatro actos Mademoiselle Ciclon.—Noche (sencillo). Todo el programa de la tarde.—Butaca, 9,40. SALON DORE.—Por secciones.—4,30, 5,45, 7 tarde y 9,30 noche.—Colosal programa, a iguales precios de días laborables, el que será amenizado por el serieto de la Casa, ejecutando lo mejor de su repertorio.—Cintas de grandes éxitos y estreno de lo mejor.—Lucille, la hija del Circo (13 y 14 episodios) y La condesa Clara (Nordisk 1.300 metros).—El lunes, por secciones, y estrenos: Pobre María (1.400 metros, Nordisk) y El medallón (1.000 metros). CINE IDEAL.—Desde las 4,30.—Interesantes estrenos: Papá X y El concierto fatal en el Circo Joyoso.—Grandiosos éxitos: Página ignorada, El misterio de la sala de tapices, Historia de una joven, Entre primos y Georget, agitado.—Selecto programa musical por el sexteto.—Pronto: Los muertos hablan (por Barrés).

AVISOS UTILES

LA SANGRE es el MANANTIAL de la VIDA Las Píldoras Pink SON MANANTIAL de SANGRE

El Día MERMELADAS ULECIA.—LOGRONO LOS que tengan TOS toman las PASTILLAS del Dr. ANDREU y se curarán. Escudo de Cataluña. Casa especial en géneros de punto. Barquillo, 3, antes Monterá, 53. Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA Factor, 7.

VINO NOURRY (Yodo y Tanino) es el Fortificante y el Depurativo más enérgico. Soberano contra: DEBILIDAD GENERAL ANEMIA LINFATISMO ENFERMEDADES del PECHO. Por su sabor agradable y su eficacia, el VINO NOURRY reemplaza ventajosamente al aceite de Hígado de Bacalao, y, además, despierta el apetito. En las Enfermedades de las Mujeres (colores pálidos, períodos dolorosos) y en las de los Niños (glándulas, escrófulas, usagres, etc.), el VINO NOURRY es un remedio soberano a ningún otro comparable. COMAR & Co - PARIS

AVISO La Casa Central es la que da más DINERO por PAPELETAS del Monte. 7 y 9, POSTAS, 7 y 9. LOTERIA NUM. 6 Calle de Atocha, 25, Madrid. Su administradora Laura P. de la Fuente, remite varios sorteos a provincias y extranjero. Importante fábrica de peletaria, desea representante activo, conocedor de la clientela, con inmejorables referencias. Escribid al núm. 2320. Tiroleses, Pelayo, 24, Barcelona.

REGALOS POSITIVOS CASA VALENTÍN MARTÍN BERNARDO MARTIN Preciados, 3—PROVEEDOR DE LA REAL CASA—Teléfono 734. Mazapanes y turrones. Champagne de las mejores marcas. Vinos viejos. Jamones de York, Trévelez y Avilés. Capones, Poulardes y Faisanes. CESTAS SURTIDAS PARA REGALOS DE NAVIDAD

EDITORIAL HESPERIA Concesionaria exclusiva de la venta: Sociedad General de Librería, Ferraz, núm. 25. Libro admirable de nuestro glorioso dramaturgo. MIS MEJORES ESCENAS POR JACINTO BENAVENTE. Precio, dos pesetas. Remitiendo su importe a la Administración de «La Correspondencia de España», se remite libre de todo gasto y certificado, si se envía un sello de 25 céntimos.—No se admiten sellos en pago del ejemplar.

TURRONES Y MAZAPANES Viciad VIENA SOL la casa EXQUISITA SOPA DE ALMENDRA Calle Recoletos, 4; Serrano, 54, y Goya, 29. ALAMBIGUES AGUARDENTEROS Vendo muy barato uno de junta hidráulica, nuevo, de capacidad de 25 litros; otro de 50, y otro de 75. TALLERES GOMEZ.—GRALO, VALENCIA. De una gran casa de París, vendemos abrigos magníficos, desde PESETAS 10. SALDOS DEL PRINCEPE Principio, 4 entresuelo.

LA HERNIA CURACION RADICAL con los La ciencia ha dado un gran paso en el tratamiento de esta molesta y peligrosa enfermedad, consiguiendo curarla en poco tiempo y en todas edades, según podemos probar con innumerables certificados de pacientes que, después de llevar años y más años aparatos de todas clases, han logrado con nuestro sencillo tratamiento verse libres para siempre de su dolencia. J. NOTTON, cirujano especialista, Monterá, 8, Madrid. Consultas gratis, de 11 a 1. De 4 a 6, 5 pesetas. Emboración y depósito: Farmacia Borrell, Puerta del Sol, 5. MOLINOS—COMPRO machacadoras y elevadores, aprovechables a fabricación de Yesos finos y escayolas.—Peligros, 3, entresuelo. S. A. LA VASCONGADA

GRAN FABRICA DE YESOS Puros LA VASCONGADA CAPITAL: 750.000 PESETAS Ferrocarril propiedad de la Sociedad. Fabricación en Valdecas Dep.º y muelles en Madrid Pacífico, 75. Plaza de Castelar, 5. F. C. Valdecas.—Canteras Teléfono 1.048. Precios: 600 kilos de yeso negro corriente... 8,75 Id. Id. Id. Id. especial... 9,75 Un quintal de yeso blanco... 1,25 Yesos puros especiales para enrasillado y bovedillas. OFICINAS ADMINISTRATIVAS—PELIGROS, 3, ENTR.º TELEFONO 2.931

CONTRA LA IMPUREZA DE LAS AGUAS GOTAS COLONIALES DE CHANDRON Laboratorio de Farmacología general del DR. PH. CHAPPELLE Succesor de VIAL (Calle de la Gracía, 14, 1.º.—RIBAUDO & CHAPPELLE) 8, RUE VIVIENNE—PARIS. Las GOTAS COLONIALES curan rápidamente y sin estrómbios, la diarrea crónica, pujos, enteritis y disenteria. Las GOTAS COLONIALES calman instantáneamente los dolores de estómago, contienen los vómitos y su uso es siempre de éxito seguro en los cólicos corvados ó con diarrea y en los hepáticos. Las GOTAS COLONIALES fueron creadas para las Colonias y países cálidos, en los que, las malas condiciones de las aguas y sus impurezas producen tantos trastornos gastro-intestinales y en donde se emplean desde hace muchos años con infalibles y maravillosos resultados curando radicalmente la diarrea llamada de las Colonias, debida ó en uso la diarrea cuantiosa las tomaron. Las GOTAS COLONIALES no contienen ningún narcótico y son absolutamente inofensivas. Este precioso medicamento no debe de faltar nunca en algunos casos. DE VENTA EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

VINO Y JARABE DE DUSART al Lactofosfato de Cal. EL JARABE DE DUSART se prescribe a las nodrizas durante la lactancia, a los niños para fortalecerlos y desarrollarlos, así como EL VINO DE DUSART se receta en la Anémia, colores pálidos de las jóvenes, y a las madres durante el embarazo. PARIS, 8, rue Violente y en todas las Farmacias.

ORO Y PLATA Platino, Brillantes, Perlas y Esmeraldas. Pagamos todo su valor. Venta de alhajas de ocasión y objetos de plata de ley al peso. SAL, 2 al 8, y P.º MAJOR, 31. Tel.º 2.241. LOPEZ Y FERNANDEZ. Como los niños en estos días de PASCUAS notienen colegio y dan mucha guerra en las casas, conviene, para distraerles, comprarles juguetes de muy poco coste, pero de mucha vista y duración, en el PALACIO U HOTEL DE VENTAS, Atocha, 34.—Entrada libre.

OCCUPACION EN CASA 6 duros semanales con fección y mando (desde cualquier localidad), trabajo bonito, sencillo, propio para señoras caballeros. Muestras gratis, instrucciones, detalles escribiendo: Apartado 689, Madrid. DENTISTA V. P.º PEREZ. ma los aparatos, precios económicos. Extracción sin dolor. 33, MONTERA, 33. DENTISTA Extracciones sin dolor y toda clase de trabajos modernos, fijos y sin paladar. Precios muy económicos. Avenida Conde Peñalver, (Red de San Luis) ESLAVA COMPRO. vendo alhajas, oro, plata, papeletas del Monte. Monterá, 40.

TURRONES DE NATA demás clases. Venitas, sobrosada, butifarra legítima catalana, castas de mazapán y pastiles de nata y crema. 1, Plaza de Colón, 1.—FLOR Y NATA.

LA SEÑORA Doña Antonia Orbeagozo Insausti VIUDA DE D. JUAN DE LA FUENTE Ha fallecido el día 23 de diciembre de 1916 Habiendo recibido todos los auxilios espirituales. R. I. P. Sus desconsoladas hijas, doña María y doña Antonia; hijos políticos, don Casimiro Mahou y García y D. Saturnino Ruiz Senén; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar el día 24, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de la Piedad, núm. 6, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, por lo que recibirán especial favor. El duelo se despide en el sitio de costumbre.—Se suplica el coche.—No se reparten esquelas, ni se admiten coronas. (11) POMPAS FUNEBRES. Conde de Peñalver, 15.

¡QUITI! es el único específico para curar la tos, asma, bronquitis, la gripe, catarro, etc. pastillas para purificar el agua potable. DEPOSITARIOS: Alcañiz, 9, Madrid. Claris, 20, Barcelona. Y EN TODAS LAS FARMACIAS. Párez Martín y Comp.º

VINOS TINTOS MARCA MARQUES DE RISCAL BLCIEGO (Alava). Pidanse en todos los hoteles, PONDIDA y restaurantes. DEPOSITOS EN MADRID: Sra. Viuda de D. Balmómero García, «High-Life», Carrera de San Jerónimo, 14. D. J. Pecaastang, Príncipe, 13. D. Adriano Alvarez, Barquillo, 3. Sres. D. Carlos Prast y Hermanos, Arenal, 1, «Las Colonias». Sres. Hijos de Ripoll, Puerta del Sol, 15, «La Mallorquina». D. Francisco de Cos, Conde de Xiquena, 9, y Paseo de Recoletos, 21. D. Francisco Aldama, Ciudad Rodrigo 10 y 15. D. Antonio Montalbán, Nicolás María Rivero, 12 (antes Cedaceros). Bodega Montalbán. D. Santiago Mollinedo, Conde Romanones 12. D. Juan Fernández Rodríguez, Hortaleza 15, é infantas, 4 y 6. Sra. Viuda de D. E. Ortiz, Alcalá, 33 y 35, «La Negrita». Bodega Victoria, Olózaga, 6. Teléfono 640. D. Ramiro García Suárez, «Caves Monopoles», Echegaray, 1 y 3. Teléfono núm. 82. D. P. Pidoz, Cruz, 13. D. Jorge Blaguer, Monterá, 51, «La Mallorquina». Aviso muy importante a los consumidores. Legir siempre intacta la malla de aluminio que precinta la botella y a la media botella.—Fijense muy especialmente en nuestra marca concedida.

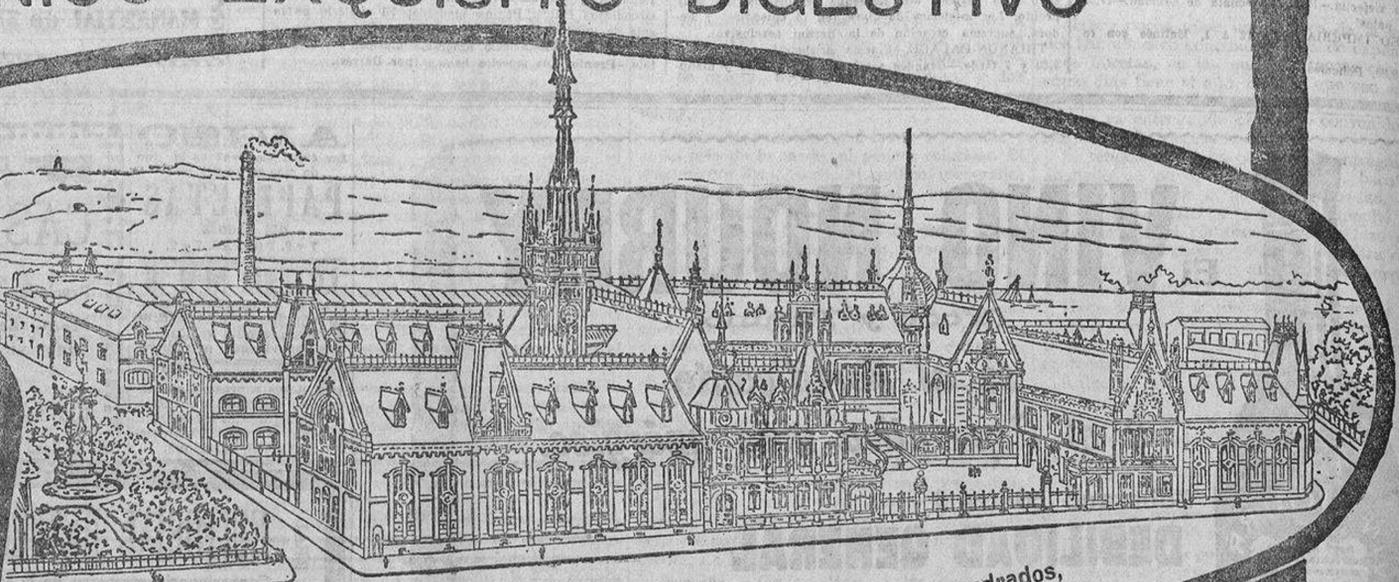
CAMAS DORADAS 1.ª casa en España ÚNICA FÁBRICA que merece este nombre. Píñitos, Espoz y Mina, 5. Turrones, 2,50 kilo Gran surtido. Fábricas: BOLSA, 10.

Muebles de lujo Precios económicos. Facilitados en el pago.—15, Paz, 15. Casa de Frutos. Teléfono 3.516. RECONSTITUYENTE El más enérgico de los reconstituyentes es el VINO DE BAYARD Peptona fosfatada, que devuelve a todas las personas débiles la fuerza y la salud. Depósito en todas las farmacias. Colla y Compañía. PARIS.

DOLOR DE CABEZA Neuralgias y jaquecas desaparecen en cinco minutos con la HEMICRANINA del Dr. M. CALDEIRO 3 ptes. Pidanse en farmacia. LOS TIROLESES Empresa Anunciadora ROMANONES, 7 y 9.

# BENEDICTINE

## LICOR de la antigua Abadía de Fécamp (Francia) TÓNICO - EXQUISITO - DIGESTIVO



La fábrica del Licor BENEDICTINE ocupa una superficie de 10,000 metros cuadrados, hace trabajar 350 obreros en Fécamp y produce cerca de 2.000,000 de botellas al año

Este Rey de los Licores (como lo llamaba el célebre Alejandro Dumas), ha sido inventado por los Monjes de la Abadía Normanda y ha adquirido por sus principios aromáticos y saludables una fama universal bien merecida.

El Licor BENEDICTINE se usó en muchas ocasiones y con la mayor eficacia contra las enfermedades epidémicas; así es que tiene su sitio indicado en el hogar de cada familia.

Las celebridades médicas europeas han tributado los más grandes elogios a los efectos higiénicos del Licor BENEDICTINE. Es un poderoso específico, facilitando mucho las funciones del organismo, un tónico y un digestivo de los más eficaces. Tomado con Agua de Seltz, en verano, constituye el refrescante más higiénico que se conoce.

## Aguinaldo de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA A TODOS SUS LECTORES, SÓLO PARA Navidad, Año Nuevo y Reyes

10.000 cajas de vinos surtidos de las mejores clases y más acreditadas marcas, á precios inverosímiles.

A fin de ofrecer á nuestros lectores un verdadero aguinaldo práctico, hemos podido concertar entre renombrados cosecheros de vinos la adquisición de una considerable partida de cajas surtidas de champagne, vinos de Jerez y Málaga, anís y licores, de marcas que tienen reconocida fama mundial.

La importancia del pedido y la gran circulación de «La Correspondencia de España», han influido poderosa y eficazmente en el ánimo de los cosecheros con quienes hemos contratado en condiciones que nos permiten ofrecer á nuestros lectores 10.000 cajas surtidas de exquisi-

tos vinos y licores á precios verdaderamente excepcionales.

Para tener derecho á este aguinaldo extraordinario de «La Correspondencia de España», es condición indispensable enviar el cupón inserto, acompañado del importe del pedido, al señor Administrador de «La Correspondencia de España», Arenal, 1, Madrid, y por conducto de la renombrada y bien conocida casa La India, Montera, núm. 12, Madrid, que desinteresadamente nos ha ofrecido su concurso para poder servir á nuestros lectores, recibirán su pedido, los de provincias, franco de embalaje sobre vagón en Madrid, y á domicilio los de esta corte.

Marcas de los exquisitos vinos que ofrece á sus lectores, como aguinaldo, La Correspondencia de España:

**CHAMPAGNE:** Veuve Pentel, Reims, acreditada casa fundada en 1830, proveedora de la Casa Real inglesa, y la marca predilecta que fué de Eduardo VII; la no menos renombrada marca Château de Savignac, Saint Martin de Surpiere, casa fundada en 1884, proveedora efectiva de la Real Casa y, por último, Moët Chandon, cuyo sólo nombre hace innecesario todo elogio por ser bien conocido y estar suficientemente acreditada.

**VINOS DE JEREZ Y DE MALAGA:** Marqués del Real Tesoro, Sánchez Romate, Duque de Almodóvar del Río y Conde de Morphy, proveedor efectivo de la Real Casa, con título expedido en 4 de junio de 1880.

**LIQORES:** Cognac Domecq, Rom Bacardí, Anisette Carulla y Curaçao holandés.

He aquí ahora el contenido y precio de cada una de ellas:

- Caja número 1.--Precio, 17 pesetas.**  
Dos botellas Champagne, Chateau Savignac.  
Dos botellas de Jerez, Marqués del Real Tesoro.  
Una botella de Málaga, Sánchez Romate.  
Una botella de Anisette Carulla, marca premiada con medalla de oro en cuantas Exposiciones ha concurrido.
- Caja número 2.--Precio, 35 pesetas.**  
Cuatro botellas de Champagne: dos de Chateau Savignac y dos de Veuve Pentel.  
Dos botellas de Jerez: Marqués del Real Tesoro y Conde de Morphy.  
Dos botellas de Málaga, Sánchez Romate.  
Dos botellas de Manzanilla, Duque de Almodóvar del Río.  
Una botella de ron superior, empajado, Bacardí.  
Un tarro de Curaçao holandés.

- Caja número 3.--Precio, 50 pesetas.**  
Seis botellas Champagne: dos de Chateau Savignac, dos de Duc d'Avetrey y dos de Veuve Pentel ó Moët Chandon.  
Dos botellas de Jerez: Marqués del Real Tesoro y Conde de Morphy.  
Una botella de Cognac Domecq, tres cepas.  
Un tarro de Curaçao holandés.

**CUPON DE OPCION**  
AL AGUINALDO DE  
**La Correspondencia de España**  
PARA  
**NAVIDAD, AÑO NUEVO Y REYES**

**ADVERTENCIA IMPORTANTE.**—A causa de la gran demanda de nuestro aguinaldo, tenemos casi agotada la existencia de géneros. Con urgencia, y por telégrafo, hemos hecho nuevos pedidos; pero como las Compañías ferroviarias, con motivo del excesivo tráfico en todas las líneas, no garantizan las fechas de llegada de las expediciones, nos vemos en la necesidad de ADVERTIR A NUESTROS LECTORES, TANTO DE MADRID COMO DE PROVINCIAS, QUE NO PODREMOS FACTURAR NI SERVIR NINGUN PEDIDO ANTES DE LOS OCHO DIAS DE OBRAR EN NUESTRO PODER EL «CUPON DE OPCION» Y SU IMPORTE.



**No es verdad** que por la guerra haya que vender todo caro. Nosotros vendemos hoy nuestros discos y aparatos Odeón más baratos y mucho más perfeccionados que nunca, gracias á nuestros poderosos medios de fabricación.  
**PIDA Vd. CATALOGOS A LA Agencia Odeón. Preciados, 1 VENTAS A PLAZOS**

**Fabricante de muebles y sillerías para alcobas, despachos y comedores. Proyectos y presupuestos: Plaza Celenque, 1, A. VALLEJO. EXPORTACION A PROVINCIAS**

**Estufas eléctricas,** de ocasión; precios muy reducidos; consumo económico. suva, núm. 12. El Arco Eléctrico.

**5 CENTIMOS por PALABRA PUBLICIDAD ECONÓMICA HASTA 30 PALABRAS**

**Se reciben anuncios para esta Sección en todas las Agencias de Publicidad y en la Administración de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA**  
Arenal, número 1.

**ALQUILERES**  
En casa moderna, de reciente construcción, sitio céntrico, se desea piso exterior ó interior, bien ventilado. Precio, entre 40 y 60 pesetas. Dirigirse á Bernabé García.—Arenal, 1.

**HOSPEDAJES**  
Pensión Dorée. Príncipe, 27. Ascensor, baño, teléfono, desde 6 pesetas.

**Se reciben anuncios para esta Sección en todas las Agencias de Publicidad y en la Administración de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA**  
Arenal, número 1.

**ALMONEDAS**  
Almoneda urgente, por vía de, todo un piso, amueblado, realizo en breves días; todo seminuevo. Hortaleza, 94

**MANICURA**  
Servicio Manicura. Trabajo esmerado. En mi gabinete, tarde, 2 pesetas. Domicilio (8 á 1), pta. 250. Pilar F. Prieto. Concepción Jerónima, 14, primero izquierda.

**OFERTAS Y DEMANDAS**  
Ofrécese señora compañía, interna ó externa, regentar casa señor solo respetable. Razon: Alarcón, 5.

**Se desea corrector práctico para gran imprenta católica.** Alburquerque, 12. Anillo: de 10 á 12 y 4 á 6.

**COMPRAS Y VENTAS**  
Compra de alhajas, brillantes, perlas, esmeraldas, zafiros. Se pagá todo su valor. Bolsa de los Brillantes. Espoz y Mina, 3, piso entresuelo.

**CONSULTAS**  
Cáncer, malaria, garganta, pecho, estómago, próstata, vejiga, lupus, bocio exoftálmico, curarse aparatos especiales radium, rayos X. Herpes, pruritos, graves enfermedades piel, cuero cabelludo, desaparecen admirablemente. PRINCESA, 58. Instituto Radioterapéutico. Precisión, reconocimientos rayos X, radiografías instantáneas.

**El mejor fotógrafo, más artístico, rápido y económico.** Roca, Tetuán, 20.—Teléfono 324. On parle français. English spoken. Man spricht deutsch

**Se desea corrector práctico para gran imprenta católica.** Alburquerque, 12. Anillo: de 10 á 12 y 4 á 6.

**Violines antiguos compra á los precios.**—R. Sanz. San Lorenzo, 3.

**Automóvil vendo, 30, Gobron A Landaulet, toda prueba.**—Hortaleza, 136, muebles.

**Se desea corrector práctico para gran imprenta católica.** Alburquerque, 12. Anillo: de 10 á 12 y 4 á 6.

**Se desea corrector práctico para gran imprenta católica.** Alburquerque, 12. Anillo: de 10 á 12 y 4 á 6.

**Antes de comprar específicos nacionales y extranjeros ó recetas, preguntar precio en Puebla, 11, farmacia, Hay aspirina Bayer, legítima.**

**Se desea corrector práctico para gran imprenta católica.** Alburquerque, 12. Anillo: de 10 á 12 y 4 á 6.

**Se desea corrector práctico para gran imprenta católica.** Alburquerque, 12. Anillo: de 10 á 12 y 4 á 6.

**Se desea corrector práctico para gran imprenta católica.** Alburquerque, 12. Anillo: de 10 á 12 y 4 á 6.